

# English Arabic Technical Computing Dictionary

Arabeyes Arabisation Team  
[http://wiki.arabeyes.org/Technical\\_Dictionary](http://wiki.arabeyes.org/Technical_Dictionary)

Versin: 0.1.31-05-2007

May 31, 2007

This is a compilation of the Technical Computing Dictionary that is under development at Arabeyes, the Arabic UNIX project. The technical dictionary aims to to translate and standardise technical terms that are used in software. It is an effort to unify the terms used across all Open Source projects and to present the user with consistant and understandable interfaces. This work is licensed under the FreeBSD Documentation License, the text of which is available at the back of this document. Contributors are welcome, please consult the URL above or contact [doc@arabeyes.org](mailto:doc@arabeyes.org).

هذه نسخة للقاموس الحاسوبي التقني الذي يتم تطويره عبر مشروع عربايز لدعم انظمة التشغيل الشبيهة باليونكس. يهدف القاموس إلى ترجمة وتوحيد المصطلحات التقنية المستعملة في ترجمة برامج الحاسوب، لتفادي التضارب بين المترجمين و لتقديم واجهة حاسوب مفهومة ومنسجمة للمستخدم المتكلم بالعربية. رخصة القاموس هي رخصة فري بي أس دي للوثائق و المتوفرة في نهاية القاموس. نرحب بكل المساهمين، الرجاء الذهاب إلى العنوان أعلاه أو الاتصال على [doc@arabeyes.org](mailto:doc@arabeyes.org).

## A

Abortive release	انقطاع (شبيكي) مجبض
Abort	أجهاض
Abscissa	فاصلة
Absolute address	عنوان مطلق
Absolute pathname	اسم مسار مطلق
Absolute path	مسار مطلق
Absolute	مطلق(ة) (قيمة)
Abstract class	صنف مجرد
Abstract data type	نوع بيانات مجرد
Abstract datatype	نوع بيانات مجرد
Abstract interpretation	تءويل مجرد
Abstraction	تجريد
Abstract machine	آلية مجردة
Abstract method	طريقة مجردة
Abstract syntax tree	شجرة بنية مجردة
Abstract syntax	بنية مجردة
Abstract	مجرد ■ د
Accelerated Graphic Port	منفذ بياني مسرع
Accelerator	مسر ■ ع
Accent	حركة
Acceptance testing	أختبار التلبية
Accept	قبول
Access control list	قائمة التحكم بالوصول
Accessibility	أتاحة
Accessible	متاح
Access level	مستوى الوصول
Access memory	ذاكرة الوصول
Accessory	كمالي
Access	نفاذ
Accounting management	تسيّر الحسابات
Account	حساب
Accumulator	مركب ■ م
Accuracy	دقة
Acknowledgment	عرفان ، شكر
Acoustic coupler	قارن صوتي
Acquire	اكتساب
Acronym	اختصار

Action	أجراء
Activate	تنشيط
Active	نشط
Activity	نشاط
Actor	فاعل
Actuator	مشغل
Adapter	مكيف
Adaptive answering	أجابة تكيفية
Adaptive learning	تعلم تكيفي
Adaptive routing	توجيه تكيفي
Adapt	تكيف
Add-In	مضاف
Additional	أضافي
Additive	انضمامي
Address book	دفتر العناوين
Address bus	ناقل عناوين
Addressee	مرسل إليه
Addressing	عنونة
Address	عنوان
Add	أضافة
Adjacency	تجاور
Adjacent	مجاور
Adjust	تسوية
Administration	تسيير
Administrative	أداري
Administrator	مسيّر
Admin	مدير
Advanced	متقدم
Advance	تقدم
Affine transformation	تحويل تآلفي
Affordance	أمارة
Agenda	مفكرة
Agent	مفوض
Aggregate type	نوع مجمل
Aggregate	مجمل
Aggregation	تجميع
Aggregator	مجمل
Aging	تقادم

AGP	
Agreement	اتفاق
Agree	موافق
Airbrush	مرذاذ صباغة
Air restrictor	صفيحة تقيد
Alarm clock	منبه
Alarm	تنبيه
Aleph	ألف
Alert box	مربع التنبيه
Alert	أنذار
Algebraic data type	نوع بيانات جبري
Algebraic structure	بنية جبرية
Algorism	خوارزمية
Algorithm	خوارزمية
Aliasing bug	خلّ تسنّ
Aliasing	تكنية ، تسنّ
Alias	كنية
Alignment	محاذاة
Align	محاذاة
Allocate	يخصّص
Allow	سمح
Alphanumeric	أبجدي عددي
Alpha	ألفا
ALSA	بنية لينكس الصوتية المتقدمة
Alteration	تحرير ، تغيير
Alternating	تناوبي
Alternative	بديل
Alter	تغيير
Amateur packet radio	أذاعة حزم لهواة
Amount	كمية
Amper	أمبير
Amplify	تضخيم
Amplitude	وسع
Analogue computer	حاسوب تماثلي
Analog	نظير
Analysis	تحليل
Anchoring	أرساء
Anchor	مربط

Angle bracket	مكسورة
Angle	زاوية
Animate	تحريك
Animation	حراكة
Annotation	تعليق ، حاشية
Announcement	أعلان
Announce	أعلان
Anonymous remailer	
Anonymous	مجهول الاسم
Anti-aliasing	أزالة التسنن
Antialiasing	أزالة التسنين
Antichain	صفاذ مضاد
Antisymmetric	لا متماثل
Antivirus software	برنامج الحماية من الفيروسات
Anti virus	مضاد فيروسات
Anytime algorithm	خوارزمية لا وقتية
Apostrophe	فاصلة عليا
Appear	ظهور
Append	ألحاق
Applet	برامج
Appliance	آلة
Application	تطبيق
Apply	تطبيق
Approval	أقرار
Approved	مصادق عليه
Approve	أقرار
Approximate	تقريبي
Approximation algorithm	خوارزمية تقريب
Arbitrary	كيفي
Architecture	بنية
Archive site	موقع أرشيفي
Archive	أرشيف
Archiving	أرشفة
Arc	قوس
Area	منطقة
Arena	حلبة
Argument	معطى
Arity	رتبية

Arrangement	ترتيبة (رياضيات)
Arrange	ترتيب
Array	مصفوفة
Arrowhead	رأس سهم
Arrow key	مفتاح السهم
Arrow	سهم
Article	مقالة
Artifact	خربش
Artificial intelligence	ذكاء اصطناعي
Artificial neural network	شبكة شوكية اصطناعية
Ascender	مرفوع، صاعد
Ascending	تصاعدي
Aspect-oriented programming	برمجة موجهة بالجوانب
Aspect ratio	نسبة الارتفاع إلى العرض
Aspect	جانب
Assembler	مجمّع
Assembly code	شفرة تجميع
Assembly language	لغة تجميعية
Asserted	موكّد
Assertion	توكيد
Asset management	تسيّر أصول
Assignment problem	مسألة تعيين (برمجة)
Assignment	تعيين
Assign	تعيين
Assistant	مساعد
Associative array	جدول ترابطي (برمجة)
Associative memory	ذاكرة ترابطية
Asterisk	علامة النجمة (*)
Asymmetrical modulation	تضمين لا تناظري
Asymmetric	لامتناظر
Asynchronous logic	منطق لا تزامني
Asynchronous	لا تزامني
Atomicity	آلية الرجوع
Atomic	ذري
Atom	ذرة
At sign	العلامة ا
Attachment	مرفق
Attach	أرفاق

Attempt	محاولة
Attenuation	تخفيف
Attenuator	مخفض ، ملط
Atto-	آز
Attribute	خاصية
Audiographic teleconferencing	اجتماع سمعي تخطيطي عن بعد
Audiographic	سمعي تخطيطي
Audio	سمعي
Audit	تدقيق
Authenticate	توثيق
Authentication	توثيق
Authenticity	صحة
Authenticate	مصادقة
Authoring	تءليف
Authorization	ترخيص
Authorize	ترخيص
Author	مءلف
Autocompletion	اتمام تلقائي
Autoconfiguration	تشكيل آلي
Autodetect	كشف آلي
Autoloader	محمل آلي
Automata theory	نظرية الاشتغال الآلي
Automated testing	اختبار آلي
Automatically	آليا
Automatic baud rate detection	كشف آلي لسرعة البث بالبودات
Automatic hyphenation	تشريط واصل آلي
Automatic	آلي
Automation	تلقائية
Automaton	مشتغل آلي
Automounter	مركب آلي
Autotrace	تبع آلي
Auto	أليلقائي
Auxiliary storage	تخزين أضافي
Auxiliary	أضافي
Availability	توفر
Available	متوفر
Avatar	أفتار
Average seek time	مدة بحث متوسطة

Average

متوسط

Axial

محوري

Axiomatic semantics

دلاليات بديهية

Axiomatic set theory

نظرية المجموعات البديهية

Axiom

بديهية (مسلمة)

Axis

محور



## B

Backbone site	موقع عمادي
Backbone	عماد
Back door	مدخل سري لنظام
Backend	متهى خلفي
Back-end	نهاية خلفية
Back-face culling	
Back-facing	
Background processing	معالجة في الخلفية
Background	خلفية
Backing store	تخزين مساعد
Back link	وصلة بعودة
Backlog	
Backport	حمل عكسي
Back-propagation	انتشار خلفي
Back quote	فاصلة عليا مائة
Backronym	اسم موجز عكسيا
Backside cache	مخبء خلفي
Backslash	خط مائل عكسي
Backspace	فراغ لخلف
Backtick	فاصلة عليا مائة
Backtracking	تبع خلفي
Backup rotation	تعاقب احتياطي
Backup software	برنامج احتياط
Backup	احتياطي
Backward analysis	تحليل ألى الخلف
Backward chaining	صفد ألى الخلف
Backward compatibility	توافق الءصدارات السابقة
Backward compatible	متوافق خلفيا
Back	رجوع
Balance	توازن
Bandwidth	عرض النطاق

Banner	لافتة
Bareword	
Barrel shifter	
Bar	شريط
Baseband	نطاق أساسي
Base class	صنف أساسي
Baseline	خط أساسي
Base memory	ذاكرة أساسية
Basename	اسم أساسي
Base	أساس ، قاعدة
Batcher	مدفع
Batch file	ملف الدفعات
Batching	تدفيع
Batch processing	معالجة بالدفعات
Batch	دفعة
Battery	بطارية
Baud rate	معدل الباود
Baud	بود
Bay	فتحة
Beam	
Beamer	باث
Beam search	بحث دعاميع
Bearer channel	قناة حاملة
Beeper	مصنفر
Beep	صفير
Begin	بداية ، بدء
Behavior	سلوك
Bell curve	منحنى جرس
Bell	جرس
Benchmark	قياس الاداء
Best effort	أفضل جهد (خدمة ...)
Beta abstraction	تجريد بيتا
Beta conversion	تحويل بيتا
Beta reduction	اختزال بيتا
Beta testing	اختبار بيتا
Beta version	أصدار بيتا
Beta	بيتا
Bibliography	المراجع

BiDi	
Bidirectional printing	طباعة ثنائية الاتجاه
Bidi	ثنائية الاتجاه
Big-endian	طرفي كبير
Bijection	تقابل
Bilinear patch	رقعة ثنائية
Binary coded decimal	عشري مرمر ز ثنائيا
Binary exponential backoff	رقود أسي ثنائي
Binary large object	كائن ثنائي ضخم
Binary package	حزمة ثنائية
Binary search	بحث ثنائي
Binary tree	شجرة ثنائية
Binary	ثنائي
Binding handle	مقبض ارتباط
Binding-time analysis	تحليل وقت الارتباط
Binding	معلومات الربط
Bind	ربط
Bioinformatics	معلوماتية حيوية
Bipolar	ثنائي القطب
Bit block transfer	نقل كتلة بت
Bit depth	عمق البت
Bit gravity	جاذبية البت
Bitmap display	عرض نقطي
Bitmap font	خط نقطي
Bitmap	خارطة ثنائية
Bit mask	قناع البت
Bitonal image	صورة ثنائية الدرجات
Bit pattern	متسلسلة ثنائية
Bit plane	مسطح ثنائية
Bit rate	معدل البت
Bit slice	شريحة ثنائيات
Bit string	سلسلة ثنائيات
Bitwise	
Bitwise complement	
Bit	بتة ، ثنائية
Blank	فراغ
Blending	مزج
Blink	وميض

Bloat	
Block buffer	
Blocked record	تسجيلية مكتبة
Block-structured	ذو بنية كتل
Block (unit)	كتلة
Block (verb)	تجميد
Block	كتلة (كتل) ، تجميد
Blog	مدونة
Blur	ضبابية (رسم) ، عدم وضوح
Board	لوحة
Body	متن
Bogon filter	
Bold	عريض
Boo	
Bookmarks	علامة موقع
Bookmark	علامة موقع
Book	كتاب
Boolean	بوليانى
Boot block	كتلة أقلاع
Boot image	صورة أقلاع
Booting	أقلاع
Bootloader	محمل أقلاع
Bootrom	ذفف أقلاع (ذاكرة أقلاع مقروءة فقط)
Boot server	خادم أقلاع
Bootstrap loader	محمل أقلاع
Bootstrap	نظام تمهيد تشغيل الكمبيوتر
Boot virus	حماة أقلاع
Boot	أقلاع
Border	حد
Bottom-unique	
Bottom	أسفل
Bounce message	رسالة وثوب
Bounce	يرتد
Boundary scan	مسح حدودي
Boundary value analysis	
Boundedly complete	
Bounded	متناه محدود
Bounding box	مربع أحاطة

Bound variable	
Bound	مقيّد
Boustrophedonic	متعرج
Boxed comment	تعليق مربع
Box	مربع
Bpp	
Brace	حاصرة
Bracket abstraction	تجريد الاءقواس
Bracket	قوس
Braille	برايل
Branch coverage testing	اختبار تغطية التفرّع
Branch delay slot	فتحة تمهيل التفرّع
Branch prediction	توقع التفرّع
Branch	فرع
Brand	علامة تجارية
Breadth-first search	البحث بالعرض أولاً
Breakpoint	نقطة المقاطعة
Break point	نقطة انقطاع
Break (program)	انقطاع
Break statement	عبارة انقطاع
Break	كسر
Bridge (noun)	جسر
Bridge (verb)	جسر
Bridge	جسر
Briefcase	حقيبة
Brightness	السطوع
Broadband	نطاق تردّي واسع
Broadcast quality video	مرئية ذات جودة أذاعية
Broadcast	بث
Brochure	كتيب ، كراسة
Broken line	خط مقطوع
Broken	معطوب
Browser	متصفح (ج. متصفّحات)
Browse	تصفح
Brush	فرشاة
Brute force attack	هجوم بالقوة القاسية
Brute force	قوة قاسية
Buddy	مراسل

Buffered write-through	تصوين
Buffering	طوفان الصوان
Buffer overflow	صوان
Buffer	أصدار مصلح
Bug fix release	أصلاح خلّ
Bug fix	نظام متابعة خلال
Bug tracking system	علّة
Bug	بناء
Build	مضمّن
Built-in	نظام لوحة النشرات
Bulletin board system	كرية تعدادر خاصة
Bullet	حكم النواقل
Bus arbitration	دورة نواقل
Bus cycle	جهاز ناقل
Bus device	خطء ناقل
Bus error	متاجرة بين عمل وعمل
Business to business	رأسة نواقل
Bus mastering	رئيس نواقل
Bus master	شبكة مسروية شبكة خطية
Bus network	أولوية نواقل
Bus priority	طلب ناقل
Bus request	تحجيم نواقل
Bus sizing	مراقب الناقل
Bus watcher	ناقل
Bus	ربط أزرار
Button binding	زر
Button grab	بزز
Button	تجاوز
Buzz	عنونة ثمانيات
Bypass	مترجم شفرة ثمانية
Byte addressing	مءول شفرة ثمانية
Byte-code compiler	شفرة ثمانية
Byte-code interpreter	مترجم شفرة ثمانية
Byte-code	ترتيب ثمانيات
Byte compiler	بايت
Byte order	
Byte	

## C

Cable modem	كبل المودم
Cable	كبل
Cache block	كتلة مخبء
Cache coherency	تماسك مخبء
Cache conflict	تعارض في مخبء
Cache consistency	تماسك مخبء
Cache controller	متحكم مخبء
Cache hit	أصابة مخبء
Cache line	سطر مخبء
Cache memory	مخبء
Cache miss	أخطاء مخبء
Cache	ذاكرة مخبءة
Caching-only	خبء فقط
Caching server	خادم خبء، خادم تخبءة
Caching	تخزين مؤقت
Calculate	حساب
Calculation	حساب
Calculator	حاسبة
Calendar	تقويم
Callback	رد نداء (نظام)
Call-by-name	نداء بالاسم
Call-by-need	نداء بالحاجة
Call-by-reference	نداء بالمرجع
Call-by-value-result	نداء بنتيجة القيمة
Call-by-value	نداء بالقيمة
Callee	منادى
Calling convention	اتفاق نداء
Callout	نداء
Call-with-current-continuation	نداء بالموصلة الحالية
Call	اتصال
Camera	كامرة
Cancel	ألغاء
Candidate key	مفتاح مرشح ح
Canonical name	اسم متعارف عليه
Canonical	قانوني
Canonicity	قانونية
Canvas	شبكة تصميم

Capability	قدرة
Capacity	سعة
Caps	
Caption	شرح لوحة، عنوان فرعي
Captured image	صورة ملتقطة
Capture	التقاط
Card cage	قفص بطاقات
Cardinality	رئيسي
Cardinal number	عدّ أصلي
Card slot	فتحة بطاقات
Card	بطاقة
Caret	قبرة
Carriage return	رجوع إلى السطر، مرجع إلى السطر (محرّف)
Carrier scanner	ماسحة حوامل
Carrier signal	أشارة حاملة
Carrier	حاملناقل
Cartesian coordinates	أحداثيات ديكارتية
Cartesian product	جداء ديكارتي
Cascaded list	قائمة مدرّجّة
Cascade	شلال
Cascading style sheet	ورقة أسلوب متعاقبة
Case based reasoning	تفكير مبن على الـأمثلة
Case (font)	كبر (حروف)، حالة (الحرف)
Case insensitive	غير متأثر بكبر الحروف
Case-sensitive	مميّز لحالة الـحرف
Case sensitivity	تأثر بكبر الحروف
Case statement	عبارة حالة
Case	حالة
Cast	
Casting	
Catalog	كتالوج، مسرد
Catch-all-entry	قبض كل المداخل
Category	فئة
Catenet	
Cathode ray tube	أنبوب حرات كاثودي
Cationic cocktail	محلول كاتيوني
Cause-effect graphing	تخطيط سببي مسببي
Cell encoding	ترميز الخلايا



Cellphone	هاتف خلوي
Cellular automata	مشتغلات آلية خلوية
Cellular automaton	مشتغل آلي خلوي
Cellular multiprocessing	معالجة متعدة خلوية
Cell	خلية
Centered	موسّط
Center	وسط، مركز، منتصف، محور، توسيط (فعل)
Centimeter	سنتيمتر
Central arbiter	حكم مركزي   بيوثي
Central office	مكتب مركزي
Central processing unit	وحدة المعالجة المركزية
Centum call second	مئة ثانية اتصال
Cepstrum	سبستروم
Certificate	تشهيد
Certify	أشهاد
Chad box	صندوق فئات
Chad	فئات
Chain	سلسلة، قيد
Change management	أدارة التغيير
Changeover	استعداد لتغيير
Change	تغيير
Channel service unit	وحدة خدمية قنوية
Channel	قناة
Chaos	شواش
Chapter	فصل
Character device	جهاز محرفي
Character encoding scheme	مخطّ ترميز محارف
Character encoding	ترميز الءحرف
Character graphic	رسم محرفي
Characteristic function	دالة مّيزة
Character key	مفتاح محرفي
Character map	خريطة الءحرف
Character repertoire	مسرد محارف
Character set identifier	معرء ف طقم محارف
Character set	مجموعة أحرف
Character-special	
Character string	سلسلة محارف
Character	رمز، حرف، حرف

Char cell	خلية محرف
Charityware	برنامج خيري
Charmap	خارطة محارف
Charset	طقم محارف
Chart	خطاطة، رسم بياني
Char	محرف
Chase pointers	مءشر تقصصتگو ■■
Chatchup	
Chat room	غرفة دردشة
Chat script	مخطوط محادثة
Chat	دردشة
Checkbox menu	قائمة خيارات مربع تءشير
Checkbox	خانة تءشير
Check box	صندوق تءشير
Checkered	
Checkout	
Checkpoint	نقطة التحق
Checksum	تدقيق المجموع
Check	فحص
Child directory	دليل بنوي
Child process	عملية بنوية
Child record	تسجيلة بنوية
Child status	حالة بنوية
Child structure	بنية بنوية
Child version	نسخة بنوية
Child widget	عنصر واجهة بنوي
Child window	أطار فرعي
Child	بنوي
Chip box	صندوق فتات
Chip set	مجموعة شراءح
Chip	رقاقة [رقاقات]
Choice	اختيار
Choose	اختيار
Chroma	
Chroma key	
Chromatic number	عدّ لوني
Chrome	كروميءكروم
Chrominance	الكروماتية

Ciphertext	نص مشقّر
Cipher	شيفرة
Circle	دائرة
Circuit switched	دوريا الءبدال
Circuit switching	
Circuit	دائرة
Circular buffer	محفظ دوري
Circumflex	قبعة
Class hierarchy	سلالة أصناف
Classical logic	منطق تقليدي
Classic	تقليدي، اعتيادي
Classification	تصنيف
Classify	تصنيف
Class library	مكتبة أصناف
Class method	طريقة صنفية
Classpath	مسار أصناف
Class variable	متغير صنف
Class	صنف
Clause	بند
Clean	تنظيف، نظيف
Clear box testing	
Clear	محو
Click (noun)	نقرة
Click (verb)	نقر
Click	ينقر
Client-server model	تمودج عميل وخادم
Client-server	عميل وخادم
Client-side	من جهة العميل
Client	عميل
Clip art	قصاصة
Clipart	قصاصة فنية
Clipboard	حافظة
Clip board	لوحة قصاصات
Clip list	قائمة قصاصات
Clip mask	قناع قصاصة
Clipping	
Clipping plane	
Clock rate	سرعة ساعة

Clock speed	سرعة الميقاتية
Clock	ساعة
Clone device	جهاز مستنسخ
Clone	مستنسخ، استنساخ
Closed set	مجموعة مغلقة
Closed surface	مساحة مغلقة
Closed term	حد مغلق
Close routine	وتيرة إغلاق
Close	إغلاق
Closure conversion	
Closure	إغلاق
Clover key	مفتاح نفل
Clumsy	طءش
Cluster file	ملف حشد
Clustering	حشد
Cluster member	عضو حشد
Cluster node	عقدة خصيلة، عقدة عنقود
Cluster-transport	نقل حشد
Cluster	خصلة، عنقود
Coalesced sum	
Coarse grain	حبا خشن
Coaxial cable	موصل محوري
Coaxial	متحد المحور
Coax	كبل متحد المحور
Cocktail shaker sort	فرز خلاط
Codebase	قاعدة شفرة
Codec	رماز
Coded character set	طقم محارف مرّمز
Code division multiplexing	
Code management	تسيّر شفرة
Code position	موضع رمز
Code (program)	شفرة
Code segment	قطعة شفرة
Code (symbol)	رمز
Code violation	خرق (قواعد) الرماز
Code walk	مراجعة شفرة
Code	شفرة (نص برهجي)، رمز
Codomain	

Coefficient	معامل
Cognitive architecture	عمارة أدراكية
Collaboration	تعاون
Collapse	طي
Collate	رزم
Collection	مجموعة
Collect	التقاط
Collision detection	كشف تصادمات
Collision	تصادم
Colocation	توصيل شبكي
Colon	نقطتان
Color chooser	مخيار ألوان
Color map	مخطط ألوان
Colormap	مخطط ألوان
Color model	نموذج ألوان
Color saturation	أشباع ألوان
Color	لون
Colour depth	عمق ألوان
Colour look-up table	جدول بحث عن ألوان
Colour model	نموذج ألوان
Colour palette	لوحة ألوان
Colour	لون
Column span	
Column	عمود
Combination	تجميع
Combinatory logic	منطق توافقي
Combinator	دالة توافقية
Combine	تأليف بين
Combo box	مربع تحرير وسرد
Combobox	مربع مركب
Command button	زر أمر
Command interpreter	مءول أوامر
Command key	مفتاح أمر
Command line interface	واجهة سطر الءوامر
Command-line interpreter	مءول سطر أوامر
Command line option	خيار سطر أوامر
Command line	سطر الءوامر
Command Prompt	محث أوامر

Command	أمر
Comma separated values	قيم مفصولة بفواصل
Comma	فاصلة
Comment out	أزالة تعليق
Comment	تعليق
Commercial a	علامة عند
Commit	أرتكب، أودع
Common carrier	حامل اعتيادي
Common factor	عامل مشترك
Common	شائع
Communications port	منفذ اتصالات
Communications software	برامج اتصالات
Communication system	نظام اتصال
Communications	اتصالات
Communication	تواصل
Compact disc	قرص مدحج
Compaction	ضغط
Compactness preserving	حفظ تضام
Compact	مدحج
Company	الشركة
Compare	مقارنة
Compatibility	توافق
Compatible	متوافق
Compilation	تصريف
Compiler compiler	مترجم مترجم
Compiler	مصرح ف
Compile time	مدة ترنسلند
Compile	تصريف
Complement	تكملة
Complete graph	تخطيطة كاملة
Complete inference system	نظام استنباط كامل
Complete lattice	
Complete metric space	فضاء متري كامل
Completeness	كمول
Complete partial ordering	ترتيب جزئي كامل
Complete theory	نظرية كمول
Complete unification	توحيد كامل
Complete	تام

Complexity analysis	تحليل تعقد
Complexity class	صنف تعقد
Complexity measure	قياس تعقد
Complexity	تعقد
Complex number	عدّ مرّكب
Complex programmable logic device	جهاز منطقي معقد قابلة لترنسلتد
Component architecture	عمارة مكوّنية
Component based development	تطوير مبن على المكونات
Component	مكوّن
Compose	تركيب
Composite drive	
Composite	مجموعة مركبة
Composition	تركيب
Compound key	مفتاح مرّكب ب
Compressed video	مرئية مضغوطة
Compressed	مضغوط
Compressibility factor	عامل الءنضغاط
Compression	ضغط
Compress	ضغط
Computability theory	نظرية تحسب
Computable	قابل لتّحسب
Computational complexity	
Computational geometry	
Computational learning	
Computational molecular biology	بيولوجيا جزئية حاسوبية
Computational organochemistry	كيمياء عضوية حاسوبية
Computer cluster	عنقود حاسوبي
Computer cookie	حلوى حاسوب
Computer ethics	أخلاقيات حاسوب
Computer-generated imagery	تصوير مولد بالحاسوب
Computer language	لغة الكمبيوتر
Computer law	قانون حاسوب
Computer literacy	ألمام بالحاسوب
Computer network	شبكة حواسب
Computer program	برنامج حاسوب
Computer security	أمن الكمبيوتر
Computer virus	فيروس حاسوبي
Computer vision	بصر حاسوبي

Computer	حاسوب
Compute server	خادم حساب
Compute	حساب
Computing	حوسبة
Computron	حاسوبون
Concatenated key	مفتاح مملوم
Concatenate	لمّ
Concentrator	مركز ز
Conceptualisation	مفهمة
Concrete class	فئة محدّة
Concrete syntax	نحو مادي
Concurrency	تزامن
Concurrent processing	معالجة منافسة
Concurrent	مرافق
Condensed	مكثف، موجز
Condense	تكثيف
Condition out	تفريغ شرط
Condition	شرط، حالة
Conduit	مجري
Cone	مخروط
Confidence test	اختبار ثقة
Confidential	سري
Configuration item	عنصر تشكيل
Configuration management	
Configuration programming	برمجة تشكيل
Configuration	تشكيل
Configure	ضبط
Confirmation	تأكيد
Confirm	تأكيد
Conflation	
Conflict	تضارب
Congestion	احتقان
Conjunction	اقتران
Connected graph	مبيان متصل
Connected subgraph	مبيان فرعي متصل
Connectionless protocol	ميفاق بدون اتصال
Connection-oriented network service	خدمة شبكية موجهة بالاتصال
Connection-oriented	موجه بالاتصال



Connection pool	مجمع اتصالات
Connection	اتصال
Connective	رابطاً تصالي
Connectors	موصل، رابط تشكوي ■
Connect	اتصال
Conservative evaluation	تقيّم محافظ
Consistently complete	
Console-access	
Console	لوحة تحكم
Consolidate	توطيد، تدعيم
Constant angular velocity	سرعة زاوية ثابتة
Constant applicative form	شكل تطبيقي ثابت
Constant folding	طي ثابت
Constant linear velocity	سرعة خطية ثابتة
Constant mapping	
Constant	ثابت
Constraint functional programming	برمجة وظيفية قيديّة
Constraint satisfaction	أرضاء قيود
Constraint	قيود، قسر
Constructed type	نوع مبني
Constructive solid geometry	هندسة صلبة بناءية
Constructive	بناءية
Constructor	باني
Consultant	مستشار
Contact (noun)	معرفة
Contact (verb)	اتصال
Contact	مراسلة، جهة اتصال، تماس
Container class	صنف وعاء
Container	حاوية
Content addressable memory	ذاكرة ذات محتوى قابل لقصد
Content-based information retrieval	سحب معلومات مبن على المحتوى
Contention slot	مهلة تنازع
Content	محتوى
Context clash	تعارض سياق
Context-free grammar	نحو مستقل عن السياق
Context-free	مستقل عن السياق
Context object	كائن سياق
Context operator	عامل سياق

Context-sensitive menu	قائمة خيارات متغيرة بالسياق
Context-sensitive	متغير بالسياق
Context switch	تبديل سياق
Contextual menu	قائمة خيارات سياقية
Context	سياق
Continuation passing style	أسلوب تمرير متابعة
Continuation	استمرار، متابعة (برمجة دوال)، اتصال (دالة)
Continue	متابعة
Continuous function	دالة متصلة
Continuous wave	موجة متصلة
Continuous	مستمر، متصل (دالة، خط)، متواصل
Contour	محيط
Contraction	تقليص
Contract programmer	مبرمج تحت عقد
Contrast	تباين
Contribution	مساهمة
Contributor	مساهم
Control code	رمز تحكم
Control file	ملف تحكم
Control flow	
Controller	متحكم
Control point	نقطة التحكم
Control structure	بنية تحكم
Control unit	وحدة تحكم
Control	تحكم
Conventional memory	ذاكرة اصطلاحية
Convergence	أحتشاد
Converge	يحتشد
Converse	تحويل، عكس (منطق)
Conversion to iteration	تحويل إلى التكرار
Conversion	تحويل
Converting	تحويل
Convert	تحويل
Convex hull	
Cooccurrence matrix	
Cookie	كعكة، حلوى
Cooperative multitasking	تعد المهام التعاونيا
Cooperative	جماعي

Coordinate	تنسيق
Coordination language	لغة تنسيق
Coprocessor	معالج مساعد
Coproduct	منتوج جانبي
Copy and paste	أنسخ وءلصق
Copying garbage collection	
Copy left	النسخ لّجميع
Copyleft	حقوق المءلف حر
Copy (noun)	نسخ
Copy protection	حماية النسخ، حماية من النسخ
Copyrighted	محفوظ الحقوق
Copy right	حقوق النسخ
Copyright	حقوق النشر
Copy (verb)	نسخة
Copy	ينسخ
Core class	فءة باطنية
Core dump	تفريغ الباطن
Core file	ملف باطني
Core gateway	
Core leak	تسر الباطن
Core	الباطن
Corner	زاوية
Corollary	
Correct	صحيح
Correlation	تعالق
Correspondence	تلاءم
Correspondent	مواءم، متواءم
Corrupt	فاسد
Cost control callback	
Countable	قابل لتعداد
Counted	معدود
Counting records	تسجيلات العدا
Country code	رمز البلد
Count	تعداد
Coupling	
Courseware	
Covariance	
Crack	

Crash dump	تفريغ أنهياري
Crash	انهيار
Crawler	زاحفداب
Create	أنشاء
Creation	أنشاء
Credential cache	خايبية أعمامايية
Credential	أعماماد
Credits	شكر وتقدير
Creeping featurism	أسهال الميزات
Crisp	متقصل ف
Critereon	
Criteria	معيار
Criterion	محك
Critical section	جزء حرج
Crop	
Cross-assembler	
Cross-compiler	
Cross-device link	
Crossed	تصالبتقاطع
Cross-fade	
Crossfade	
Cross-fading	
Cross-over	معبر
Cross-platform	متعدّ المنصات، عبر المنصات
Cross-reference	أحالة
Cruft	
Cruft together	
Crumb	
Cryptanalysis	تحليل التعمية
Cryptography	تشفير
Cryptology	علم التشفير
Crypt	تشفير
Cube	مكعب
Cubing	
Cumulative	تراكمي
Curly bracket	
Current directory	الدليل الحالي
Current session	الجلسة الحالية

Current working	الاءعمال الءالءة، الاءعمال الءالءة
Current	ءالء
Curried function	
Currying	
Curses	
Cursor plane	سطء الءزلء
Cursor	ءزلء
Curve	ءنءنة
Customization	ءءصص
Customize	ءءصص
Custom window	الءافءة الاءصءلاءة
Custom	ءءص
Cut and paste	ءص والءصء
Cut buffer	صوان الءصا
Cutover	
Cut-through switching	
Cut	ءص
Cyber	
Cyberbunny	
Cybercafe	
Cybernetics	الءءءم الاءة
Cyberspace	
Cyber-squatting	
Cyclebabble	
Cycle crunch	
Cycle drought	
Cycle of reincarnation	ءورة الءناسء
Cycle server	
Cycle	ءورة
Cyclic redundancy check	ءءقق ءورء عن الاءءاء
Cyclic redundancy code	
Cyclomatic complexity	
Cylinder	اسءوانة

## D

Daemon	رقب
Daisy chain	سلسلة ءوزء

Daisywheel printer	
Damage	ضرر
Dangling pointer	مؤشر مدلى
Dash	شرطة
Data abstraction	تجريد البيانات
Data acquisition	أكتساب المعطيات بأستجلاب المعطيات
Database administrator	مدير قاعدة معطيات
Database analyst	محلّ قاعدة معطيات
Database machine	مكنة قاعدة معطيات
Database management system	نظام تدير قاعدة المعطيات
Database manager	مدير قاعدة بيانات
Database normalisation	
Database query language	لغة استعمال قواعد البيانات
Database server	خادم قاعدة معطيات
Database	قاعدة بيانات
Data bus	ناقل البيانات
Datacenter manager	مدير مركز البيانات
Data channel	قناة البيانات
Data communications analyst	محلّ مواصلات المعطيات
Data compression	ضغط بيانات
Data dictionary file	ملف قاموس بيانات
Data dictionary	قاموس بيانات
Data driven	مساق من البيانات
Data flow analysis	تحليل تدف بيانات
Data flow diagram	مخطط تدفق البيانات
Data flow	تدفق البيانات
Dataflow	تدف بيانات
Data fork	تشع معطيات
Data frame	أطار قاعدة معطيات
Data glove	قفاز بيانات
Datagramt	
Data hierarchy	هرمية البيانات
Dataless client	زبون خالي من المعطيات
Dataless management utility	منفعة تدير خالية من المعطيات
Data link layer	طبقة وصل المعطيات
Data link level	مستوى وصل المعطيات
Data logger	مسجل بيانات
Data logging	

Data mart	سوق قاعدة معطيات
Data mining	أستغلال البيانات
Data modeling	تمذجة المعطيات
Data modelling	تمذجة المعطيات
Data model	نموذج المعطيات
Data packet	رزمة بيانات
Data path	مسار بيانات
Data processing	معالجة البيانات
Data rate	معدل نقل البيانات
Data segment	قطعة بيانات
Data service unit	وحدة خدمة البيانات
Data service	خدمة بيانات
Data set organization	تنظيم مجموعة البيانات
Data set	مجموعة بيانات
Data striping	
Data structure	بنية البيانات
Data transfer bus	مسرى نقل المعطيات
Data transfer rate	معدل نقل البيانات
Datatype definition	تعريف نوع المعطيات
Data type	نوع البيانات
Data unit	وحدة بيانات
Data warehouse	مخزن معطيات
Data warehousing	خزن المعطيات
Data	بيانات
Date	تاريخ
Datum	معطى
Daughterboard	لوحة سليلة
Daughtercard	بطاقة سليلة
Daughter	سليلة
Day mode	نهاري النمط
Day	يوم
Deactivate	بطل
Dead code	
Deadlock	أزمة، مزق
Deadly embrace	
Dead tree edition	
Dead	عاطل، ميت
Dealer	متجر

Deamon	مراقب القرص و التنفيذ
Death code	
Deb	
Debianize	دبينة
Debugger	منقح
Debugging	تصحيح الـخطاء
Debug	يصحّثنقيح
Decay	تضائل
Dechunker	
Decidability	
Decidable	
Decimal point	فاصل عشري
Decimal	عشري
Decision problem	مشكلة قرار
Decision support database	قاعدة بيانات دعم القرار، قاعدة معلومات دعم القرار
Decision support	دعم قرار
Decision theory	نظرية القرار
Declaration	أبلاغ، علانية
Declarative language	لغة تقريرية
Declare	أدلاء، إعلان
Decoder	كاشف الرموز
Decode	فك ترميز
Decompress	فك ضغط
Decorative	زخرفي
Decrease	تخفيض، تخفيف، تقليل
Decryption	فك تشفير
Decrypt	فك تشفير
Dedicated line	خطا مكر
Deductive database	قاعدة معطيات أستنتاجية
Deductive tableau	لوح أستنتاجي
Deep magic	
Deep	غميق
De facto standard	معياري فعلي، معيار واقعي
Default master	
Default route	
Default	افتراضي
Defect analysis	تحليل العلل
Defect density	كثافة العلل



Defect	عيب
Deferral	إرجاء
Define	تعريف، تحديد
Definite clause	
Definite sentence	
Definitional constraint programming	
Definition	تعريف
Deflate compression	ضغط منكمش
Deflate	منكمش
Deforestation	أجتثاث الغابة بأزالة الغابة
Defragment	أزالة التشظية
Defunct process	أجراء مية بأجراء فان
Degrees of freedom	درجات الحرية
Degrees	درجات
Degree	درجة
Deinstallation	أزالة التثبيت، فك التثبيت
Dejagging	
Delayed control-transfer	
Delay instruction	
Delay slot	
Delay	مهلة، تءخر
Delegation	بعثة، نيابة
Deleted	محذوف، محو
Delete	حذف
Deletia	
Deletion	محو
Delimiter	محد
Delivery	تسليم
Delta conversion	
Delta reduction	
Delta	دال
Demand driven	منساق بلضرورة
Demand paged	صفحيا الضرورة
Demand paging	
Demand	الضرورة له لطلب
Demodulate	فكا التريم، كشف التريم
Demodulation	كشف التريم
Demo mode	نمط العرض التوضيحي

Demote	حط من الرتبة
Demo version	اصدارة العرض التوضيحي
Demo	عرض
Denominator	قاسم
Denotational semantics	
Deny	رفض
Depeditate	
Dependability	
Dependable software	
Dependence	تبعية، ارتباط
Dependency	أعتمادية
Deprecated	مهجور
Deprecate	أدان
Deprecation	إدانة
Depth-first search	البحث بالعمق أولاً
Depth	عمق
Dereference	
Derivative	أشتقائي
Derived class	فئة مشتقة
Derived type	نوع مشتق
Derived	مشتق
Descender	مخسوفهابط
Descending	تناقصي
Descent function	
Description	الوصف
Descriptor	واصف
Deselect	عدم انتقاء
Design pattern	
Design recovery	
Design	تصميم
Desk check	فحص مكثبي
Deskside	جانب المنضدة، جانب المكتب
Desktop background	خلفية سطح المكتب
Desktop database	قاعدة بيانات سطح المكتب
Desktop environment	محيط سطح المكتب
Desktop manager	
Desktop publisher	محرر سطح المكتب
Desktop publishing	نشر عبر سطح المكتب

Desktop	سطح مكتب
Desk	منضدة مكتب
Destination	مقصد
Destroy	تدمير
Destructor	مبيد متلف
Detach	نزع
Detail	تفاصيل
Detection	اكتشاف
Detective	كاشف
Detect	كشف
Deterministic	
Deterministic automaton	
Devel	
Developement	تطوير
Developer	مطور ■ ر
Development environment	محيط التطوير
Development	تطوير
Develop	طوّر
Device-dependent	خاضع لتجهيزة
Device driver	سائق الجهاز
Device group	مجموعة جهاز مجموعة تجهيزات
Device independent bitmap	
Device-independent	أستقلالي من التجهيزة
Device name	اسم الجهاز
Device number	رقم الجهاز
Device	جهاز
Diagonal line	خط قطري
Diagonal	قطري
Diagram	خطاطة
Dialer	
Dialog box	مربع حوار
Dialog	حوار
Dial-up link	أتصال هتفي،وصلة هتفية
Dial-up login	ولوج هتفي
Dial-up	طلب هاتفي
Dialup	مهاتفة، هاتفي
Dial	هتف
Diameter	قطر

Diamond key	مفتاح ماسيا
Diamond	الماس
Dictate	يفرض
Difference equation	معادلة فارق
Difference	فارق، تلاف
Differential backup	نسخ احتياطي تفاضلي
Differential driver	سائق تفاضلي، مسوق تفاضلي
Differential line	خطا تفاضلي
Differential	تفاضلي
Diges	
Digest	خلاصة
Digi-	
Digital audio	صوت رقمي
Digital camera	كاميرا رقمية آلة تصوير رقمية
Digital carrier	حامل رقمي ناقل رقمي
Digital certificate	شهادة رقمية
Digital computer	حاسوب رقمي
Digital dashboard	
Digital electronics	ألكترونيات رقمية
Digital envelope	ظرف رقمي
Digital image	صورة رقمية
Digitalize	
Digital logic	منطق الرقمنة
Digital service unit	وحدة الخدمة الرقمية
Digital signature	توقيع رقمي
Digital versatile disc	قرص رقمي بارع
Digital	رقمي
Digitize	رقمنة
Digits	ارقام
Digit	رقم
Dimensioning	تعريف أو تثبيت الابعاد
Dimension	بعد، قياس
Dingbat	محرف تزييني
Diode	صما ثنائي
Diplex	
Directed acyclic graph	
Directed graph	مخطوط موجه
Directed set	زمرة موج

Direct graphic	رسومات مباشرة، بيانات مباشرة
Directional coupler	
Direction	اتجاه
Directive	أمر توجيهي
Direct mapped cache	خاية مباشرة التخطيط
Direct memory	ذاكرة مباشرة
Directory path	مسلك الدليل، مسلك المجلد
Directory service	خدمة الدليل، خدمة المجلد
Directory stack	ركام الدليل، ركام المجلد، ركام الدليل
Directory	دليل
Direct virtual	
Dirty	وسخبذيء
Disable	تعطيل
Disassemble	فكاً، خلع
Disassembly	فكاً، خلع
Discard	نبد
Disc drive	مسوق قرص
Disclaimer	إنكار، نفي
Disconnected	مخلوع، مفك، مقطوع
Disconnect	قطع اتصال
Discrete cosine transform	
Discrete Fourier transform	تحويلة أفورية المتقطعة
Discrete preorder	
Discrete	منفصل، متقطع
Discriminated union	اتحاد متقط
Discussion group	مجموعة تجادل، مجموعة تناقش
Discussion	حوار
Disc	قرص
Disjoint union	اتحاد منفصل، اتحاد مخلوع المنفصل
Disk array	رصف أقراص
Disk controller	مراقب القرص
Disk device group	مجموعة أداة القرص
Disk drive	مسوق قرص
Disk duplexing	تثنية القرص
Diskette	قرص مرن
Diskfull client	زبون مليء القرص
Diskless client	زبون بدون قرص، زبون عاري من القرص
Diskless workstation	

Disk mirroring	مرآوية القرص
Disk operating system	نظام تشغيل من القرص
Disk partition	قسم من القرص
Disk path	مسار قرص
Disk striping	
Disk	قرص
Disman	
Dismiss	عزلاً بأبعاد
Dispatch	أيفاد
Display device	جهاز العرض
Display function	
Display Report	
Display report	اعرض التقرير
Display standard	
Display terminal	مطراف عرض
Display	عرض
Dissertation	أطروحة، مبحث
Dissipation	تبدد ■ د
Dissolve	أذابة
Distance	فارق، فاصل، مسافة
Distinct	مميز
Distort	تشوه، التواء
Distributed database	قاعدة بيانات موزعة
Distributed file	ملف موزع
Distributed memory	ذاكرة موزعة
Distributed system	نظام موزع
Distributed	موزع
Distribute	وزع
Distribution	توزيع
Distributive lattice	شابك توزيعي، عريش توزيعي
Distributor	موزع
Dithering	ثبات الالوان
Dither	تظليل وهمي
Diverge	
Divergence	أنفراق تباعد، أنفراج
Divergent	تباعدي، أنفراجي
Dividend	مقسوم، ربح السهم
Divide	قسمة

Division	قسمة
Divisor	قاسم
Docbook	كتاب التوثيق
Docking station	قاعدة تركيب
Dock	أرساء
Documentation	توثيق
Document	مستند
Dollar	دولار
Do loop	حلقة التكرار
Domain address	عنوان المجال، عنوان الحقل
Domain architecture	عمارة المجال
Domain calculus	
Domain engineering	هندسة المجال
Domain maturity	نضج المجال
Domain model	
Domain name	اسم المجال
Domain selection	أختيار المجال
Domain-specific language	لغة مجال محدد
Domain theory	نظرية مجال
Domain	نطاق
Dot address	عنوان نقطية، عنوان نقطية
Dot file	ملف نقطي
Dot matrix printer	طابعة مصفوفة النقاط
Dot notation	تنويت نقطي
Dot pitch	خطوة النقطة
Dotted quad	
Dotted	منقط
Dot	نقطة
Double click	نقرتان
Double-click	ينقر مزدوجا
Double density	كثافة مزدوجة
Double-duplex	مثنوي مزدوج
Double-ended queue	طابور ذو نهايتين، نصف ذو نهايتين
Double-precision	مزدوج الدق
Double quote	علامة اقتباس مزدوجة
Double	مضاعف
Doubly linked list	قائمة موصولة من الطرفين
Downloading	جاري التنزيل

Download	تنزيل
Downstream	نزولي الءنسيا بنزولي التيار
Downtime	زمن التوقيف
Down-time	زمن أيقاف التشغيل
Downward closed	
Down	نزولا
Dpi	نقطة في البوصة
Draft	مسودة
Drag-and-drop	
Drag and drop	سحب و أفلات
Dragging	سحبناحب
Drag-n-drop	
Drag	سحب
Drakconf	
Drawer	
Drawing	رسم
Draw object(s)	
Draw	أرسم،صو
Driver kernel	نواة الساءق
Driver	سواق
Drive	محرك أقراص
Drop	
Drop cable	
Drop-down arrow	سهم منسدلنيهم أنسدال
Drop-down list	لاءحة منسدلة،لاءحة أنسدال
Drop-down menu	قائمة منسدلة
Dropdown	أنسدال
Droplets	قطرات
Drop on the floor	
Drugged	
Druid	
Dry run	تشغيل أختباري
Dual-attached	
Dual boot	تشغيل مزدوج
Dual head	مزدوج الرءس
Dual-homed	مثنى المنزل
Dual-partition	ثنائي القسيمة
Dual ported	



Dual-stack	مزدوج الكومة مزدوج الكدسة
Dual	مزدوج
Dumb Terminal	مطراف معتوه
Dumb	معتوه
Dummy	دمية، أفتراضي، هامد
Dump	تفريغ
Duplex	مزدوج
Duplicate	مكرّر
Duration	مدّة، دوام
Dyadic	
Dynamic adaptive routing	
Dynamically scoped	
Dynamically typed	مكتوب ديناميكيا
Dynamic analysis	تحليل دينامي
Dynamic binding	
Dynamic database management system	نظام ادارة قاعدة البيانات الدينامي
Dynamic link	
Dynamic link library	
Dynamic random access memory	
Dynamic routing	توجيه ديناميكي
Dynamic scope	
Dynamic scoping	
Dynamic translation	ترنسلتد دينامية
Dynamic typing	كتابة ديناميكية
Dynamic	حركي

## E

Eager evaluation	
Earliest deadline first	
Earliest deadline first	الموعد الـعصى الـبكر أولاً
Echo cancellation	ألغاء الصدى
Echo	صدى
E-commerce	التجارة الالكترونية
E-ddress	
Edge	حافة
Edition	تحرير، طبعة

Editor pane	لوحة المحرّر
Editor	محرر ■ ر
Edit	تحرير
E-dress	
Education contact	مراسل تربويةصلة في المجتمع التربوي
Education	تربية
Eduainment	ترفيه تربوي
Edu	تربوي/تعليمي
Effective computable	
Effective number of bits	عدّ البت الفعال
Effect	مءثرءثير
Efficiency	نجاحة
Eigenvalue	جذر مّيز (ذاتي) لمصفوفة بقيمة ذاتية
Eigenvectort	أنظر ييگنثفتّر
Eigenvector	مت مّيز، مت ذاتي
Eight-bit clean	
Eight queens problem	
Eight queens puzzle	
Eighty-twenty rule	قاعدة الثمانونعشرون
Eject	أقذف
El(alpha)	
Electronic commerce	التجارة الالكترونية
Electronic data interchange	تبادل بيانات ألكتروني
Electronic funds transfer system	نظام نقل الاموال الاللكتروني
Electronic funds transfer	نقل اموال الكتروني
Electronic magazine	مجلة ألكترونية
Electronic mail address	عنوان بريد الكتروني
Electronic mail	بريد الكتروني
Electronic meeting	أجتماع الكتروني
Electronic whiteboarding	
Electronic	اللكتروني
Element	عنصر
Elephant	فيل
Elevator controller	
Eliminate	
Elite	نخبة أعيان،وجهاء
Ellipse	أهليج
Ellipsoid	أهليلجي

Else	
E-mail address	عنوان بريد إلكتروني
Email attachment	مرفق بريد إلكتروني
Email	بريد إلكتروني
E-mail	بريد إلكتروني
Embeddable	قابل لظمر، قابل لظنظام
Embedded system	نظام مطمور
Embedded	مطمور
Embedding	ظمر، أنظام
Embed	تضمين
Emboss	مبرز، مجسمسد
Emoticon	وجه
Emphasis	
Empty element tag	
Empty	فارغ
Emulate	محاكاة
Emulation	محاكاة
Emulator	محاكي
Enabled	مفوسد، ممكن
Enable	تمكين
Enabling	فسحتمكين
Encapsulation	تغليف
Enclosure	مغلف
Encoder	أداة ترميز
Encode	يرمز ترميز
Encoding	ترميز
Encrypted	مشفر
Encryption	تشفير
Encrypt	تشفير
Endl	
Endless loop	حلقة لامتناهية
Endless	أبدي، لا نهائي
Endnote	
End of file	نهاية ملف
Endpoint	نقطة النهاية
End tag	
End-user	مستخدم نهائي
End	نهاية، أنتهى

Engage	
Engineering	هندسة
Engine	محرك
Enhanced parallel port	منفذ متوازي مسند
Enhancement	تحسين
Enlargement	انتفاخ تضخيم
Enlarge	تكبير
Enterprise	(أقبال على) مشروع جديد
Entertainment	ترفيه
Enter	دخول
Entity-relationship diagram	
Entity-relationship model	
Entity	كيان
Entries	خانات
Entropy	درجة الترتيب درجة التنظيم
Entry	مدخلة
Enumerated type	نوع معدّد
Enumeration	تعداداً أحصاء
Envelope	ظرف غلاف
Environment variable	متغير بيئة
Environment	بيئة
Ephemeral port	منفذ موسمي
Ephemeral	موسمي
Episode	
Epoch	تاريخ بدء الحساب
Epsilon	أبسلون
Equalizer	معادل
Equal	مساو معادل
Equational logic	
Equation	المعادلة
Equipment	معدّات
Equivalence class partitioning	
Equivalence class	صنف مكافئة
Equivalence partitioning	
Equivalence relation	علاقة التكافء
Equivalent	مكافئ
Erase	مسح
Era	زمن

Ergonomic	بيئات العمل
Error-based testing	
Error correcting memory	ذاكرة مصححة الخطء
Error detection and correction	أكتشاف و تصحيح الءخطاء
Error handling	معالجة الخطء
Error indicator	مءشر خطء
Error message	رسالة خطء
Error recovery	تصحيح بعد الخطء
Error	خطء
Escape character	مءرف الءلءص
Escape sequence	
Escape	الءلءص
Escrow	
Esim	
Essential complexity	تعقيد أساسى
Eta abstraction	
Eta conversion	
Eta expansion	
Eta reduction	
E-tex	
Ethernet	
Ethics	أصول، انضباط، آءاب، علم الءءلاق
Evaluation strategy	
Evaluation	ءءمىنءشمىنءءقوىم
Evaluator	
Event-driven	
Event	ءءء
Every	ءلا
Evolutionary algorithm	ءوارزمية ءءورىة
Evolutionary computation	
Evolutionary programming	برءءة ءءورىة
Evolution strategy	أسءراءءىة ءءورىة
Exa-	
Exabyte	أكسباءىء
Exact	ءام
Example	مءال
Exception handler	
Exceptions	أسءءناءء

Exception	استثناء
Excercise	تمرين
Excl	
Exclamation mark	علامة التعجب
Exclamation point	علامة تهليل
Exclude	يستثني
Executable content	محتوى تنفيذي
Executable file	ملف تنفيذي
Executable	تنفيذي
Execute	تنفيذ
Execution	تفعيل
Executive	تنفيذي
Exhaustive testing	أختبار معمقة،أختبار شامل
Existential quantifier	
Existing	موجود
Exist	موجود،حيا
Exit	خروج
Expanded memory manager	
Expanded memory page frame	
Expanded memory	ذاكرة موسعة
Expanded	واسع النطاق، مّند، موسع
Expand	توسيع
Expansion card	بطاقة توسعة
Expansion slot	شقّب توسيع
Expansion	توسيع
Expected location	المكان المرتقبه لموقع المرتقب
Expect	أرتقبثوقع
Expert system	نظام خبير
Expire	أنقضه الصلاحيه
Explicit parallelism	
Explicit type conversion	
Exploit	ثغرة
Explore	استطلاع
Exponential-time algorithm	خوارزم أسية الزمن
Exponential-time	زمن أسية
Exponential	أسية
Exponent	أس
Exporting	مصدر

Export	تصدير
Expression tree	
Expression	تعبير
Expunge	شطب
Extended	
Extended memory manager	
Extended memory	ذاكرة موسعة
Extend	تمديد
Extensible database	
Extensible	قابل لتمديد
Extensional	
Extensional equality	
Extensionality	
Extension	أمتداد
Extent	
External data	بيانات خارجية
External memory	ذاكرة خارجية
External	خارجية
Extract	استخرج
Extranet	أكسترنات
Extra	أضافي
Eyedropper	جاسوس متنصت
E-zine	ازن

## F

Facsimile	نسخة طبق الأصل
Factor	
Factorial	مضروب
Factor of proportion	معامل تناسب
Factory	مصنع، معمل
Fact	واقعة، معلومة
Fade	تضاءل
Failback	
Failfast	
Failover resource	
Failover	تجاوز الفشل
Failure-directed testing	

Failure fencing	
Failure	فشل
Fail	فشل
Fallback procedure	أجراءات التراجع
Fall back	الرجوع جوؤفه لحلا في حالة التراجع
Fallback	الرجوع جوؤفه لحلا في حالة التراجع
Fall forward	
Fallout	سقط
Fall over	
Fall through	
Fall thru	
False	
Farked	
Farm	مزرعة
Fast	سريع
Fatal error	خطء فادح
Fatal exception	
Fatal	قاتل، فادح
Fat binary	
Fat client	
Fault-based testing	
Fault monitor	
Fault tolerance	الاستجابة لخطء
Fault tolerant	
Fault tree analysis	
Faulty	مصدوء غلط
Fault	صدء غلط
Favorite	مفضء، منتخب
Fax	فاكس
Feasible	
Feature creep	
Feature	ميزة
Feedback control	
Feedback	رد فعل
Feed-forward	
Feed	تلقيم
Feeper	
Femto-	



Fence	عاءقبنسبب
Fetch-execute cycle	
Fetchmail	
Fetch	ببب
Fiber optics	علوم؁ تقنفة بصرفة الءلفاف
Fibre optics	علوم؁ تقنفة بصرفة الءلفاف
Field mouse	فءرة البقل
Field-programmable gate array	
Field-replaceable	
Field separator	فاصل بقبول
Fields involved	البقبول الببوربة
Fields	بقبول
Field	بقل
Fiery	
FIFO	الءاآل أولا؁ آارب أولا
Figure	ببكل
File compression	بببب بلب
File control block	كبلة ذاكرة البببب بالملفاة
File descriptor leak	بببب واببب البلب
File descriptor	واببب البلب
File extension	أببببب البلب
Filename extension	أببببب أسم بلب
File name	اسم بلب
Filename	اسم بلب
File permissions	أذن بلب
File server	آابم بلباة
File signature	أمببب بلب
File system	بببب البلباة
Filesystem	بببب بلباة
Files	بلباة
File transfer	ببب البلب
File type	ببب البلب
File	بلب
Filing system	
Fillcolor	لون الءملء
Fill-out form	
Fill	أملء
Filtering	ببببب؁ برببب

Filter promotion	ترقية المرشح
Filter	مصفاة
Financial	ماليا
Find	بمحث، عثور على
Fine grain	حب دقيق
Fine-tune	موالفة دقيقة
Finger	يحصّل على
Finish	أنهاء، أتمام، أكمال
Finite automata	تلقاءي الحركة متناهي
Finite differencing	
Finite state machine	
Finite	متناهي
Firebottle	قارورة تءجّ (الـلكترونات في الشاشة)
Firefighting	مقاومة النار
Firewall machine	آلة جدار عزل النار
Firewall	جدار ناري
Firing	أطلاق
Firmware	برمجيات مضمنة
Firmy	
First class module	
First customer	الزبون الـأول
First generation computer	حاسوب الجيل الـأول
First generation language	لغة الجيل الـأول
First in first out	الداخل أولاً، خارج أولاً
First-in, first-out	الداخل أولاً يخرج أولاً
First normal form	
First-order logic	منطق أوليا الترتيب، منطق أوي الدرجة
First-order	أولي الترتيب، أوليا الدرجة
Fit-to-window	توافقي لنافذة
Fit	تناسب
Fixed disk	قرص مشب
Fixed point	
Fixed point combinator	
Fixed-point	ثابت الفاصلة
Fixed width font	خط ثابت العرض
Fixed width	عرض ثابت
Fixed-width	عرض ثابت
Fixed	مثبة، ثابت التصحيح، ثابت التصليح

Fixpoint

Fix

Flag

Flamage

Flame

Flame off

Flamewar

Flaming

Flap

Flapping router

Flash memory

Flash

Flat address space

Flat file

Flatten

Flat thunk

Flat

Flavorful

Flavor

Flip

Flip-flop

Floating head

Floating point

Floating-point accelerator

Floating-point arithmetic

Floating point underflow

Floating-point

Floating underflow

Float (verb)

Float

Flood

Floor

Floppy disk drive

Floppy disk

Floppy drive

Floppy

Floptical

Flow chart

أصلاح  
علم

بريق

مسطح  
مليء بلنكهة، مليء بلمذاق  
نكهة، طعم، مذاق

الفاصلة العائمة

طفو

حر

أغرق

دور، طابق

محرك الـ قرص المرنة

قرص مرن

مشغل قرص مرن

مرن

قرص مرن ضوئي

مخطط جريان

Flow control	مراقبة الدفع، مراقبة الجريان
Flower key	مفتاح الوردة (خاص بلماكتوش)
Flow of control	
Flow	دفق، جريان
Flush	
Fly page	
Flytrap	
Focus group	
Focus	بءرة
Fold	
Fold case	
Folder	مجلد
Follow-on bus	
Follow-up	
Fontwork	معمل الخطوط
Font	خط
Foo	
Foobar	
Foogol	
Footer	
Foot-net	
Footnote	
Footprint	
For	
Fora	
Force	القو
Forecast	توقع
Foreground	أمامية المنظر، أمامية الوحة
Foreign key	
Fork	أنفراجثشع
For loop	
Formal argument	
Formal methods	
Formal parameter	مسط شكلي
Formal review	
Format (noun)	نسق (نص)، هيئة (ملف، مخزن)
Formatted	مصاغ، مهيء
Formatting	

Format (verb)	تنسيق (نص)، تهيئة (ملف، مخزن)
Format	تهيئة
Form factor	
Form feed	
Formulas	
Formula	صيغة
Form	استمارة شكل
Forum	منتدى
Forward analysis	
Forward chaining	
Forward compatibility	التطابق المستقبلي لانسجام المستقبلي
Forward compatible	مستقبلي التوافق، مستقبلي الانسجام
Forward delta	
Forward engineering	
Forwarding	
Forwards compatibility	
Forwards compatible	
Forward	ألى الءمام
Foundation	تءسيس، مءسة
Four-colour glossies	
Four colour map theorem	
Four colour theorem	
Fourth generation computer	حاسوب الجيل الرابع
Fourth generation language	لغة الجيل الرابع
Fourth normal form	
Fractal compression	ضغط (صور) كسوري
Fractal dimension	بعد كسوري
Fractal	كسوري
Fraction	كسر
Fragile	سريع العطب
Fragmentation	تجزءة
Fragment	ك
Frame buffer	صوان الءطار
Frame grabber	ملتقط الءطارات
Frame pointer	
Frame rate	معدل الءطار
Frame relay	تنقل الءطار
Frame set	طقم أطارات

Frames per second	أطار في الثانية
Framework	هيكل
Frame	أطار
Framing specification	
Free disk space	
Free software	برمجيات حرة
Free space	مساحة فارغة
Free variable	متغي حراً، متغي طليق
Freeware	البرامج الحرة
Freeze	تجميد
Free	حر
Frequency division multiple access	
Frequency division multiplexing	
Frequency	تردد، تواتر
Frequently asked question	أسئلة و أجوبة
Friction feed	
Froblicate	
Front-end	
Front-end processor	معالج وسيط لاتصال
Front end	نهاية أمامية
Front side bus	
Frotzed	
Fry	
Fudge factor	
Full-custom	
Full-duplex	
Full-duplex Switched Ethernet	يهرنت كامل ثنائي الابدال
Full-motion video	مرئي كامل الحركة
Full outer join	
Full pathname	أسم مسار كامل
Full screen	ملء الشاشة
Fully associative cache	
Fully lazy lambda lifting	
Functional database	قاعدة بيانات دالية، قاعدة بيانات أقتراية
Functional dependency	تابعية وظيفية، أنقياد وظيفي
Functionality	التعددية الوظيفية
Functional language	لغة وظيفية
Functional programming language	لغة برمجة وظيفية

Functional programming	برمجة وظيفية
Functional program	برنامج وظيفي
Functional requirements	متطلبا وظيفية، لزوم وظيفية
Functional specification	مواصفة وظيفية
Functional testing	أختبار وظيفي
Functional unit	وحدة وظيفية
Functional	وظيفي
Function application	تطبيق وظيفة
Function call	أستدعاء وظيفة
Function complete	
Function key	مفتاح وظيفة
Function	دالة، وظيفة
Functor	
Furniture	أثاث
Fusion	إذابة، إسالة، إماعة، انصهار
Future date testing	
Fuzzy computing	حوسبة غامضة
Fuzzy logic	منطق ضبابي
Fuzzy subset	زمرة فرعي غامضة
Fuzzy translation	ترنسلتد غامضة (المعنى)
Fuzzy variable	
Fuzzy	ضبابي، مبهم

## G

Gallery	رواق، منصبة
Game tree	
Game	لعبة
Gamma correction	
Gamma	جاما
Gamut	
Gantt Chart	
Gap	ثغرة، فجوة، فراغ
Garbage collect	
Garbage collection	
Garbage	نفاية، فضلات
Gas plasma display	شاشة عرض بلازمية

Gas	غاز
Gated	مارا عبر بوابة
Gateway	بوابة
Gate	بوابة معبر
General	عاماً، إجمالي
Generate	توليد
Generation	توليد، جيل
Generator	مولد
Generic identifier	معرفة عميم
Genericity	عمومية
Generic markup	
Generic programming	برمجة جنيسة
Generic resource	مورد عميم
Generic thunk	
Generic type variable	متغي عميم النوع
Generic	عام
Genetic algorithm	خوارزمية وراثية
Genetic programming file	ملف برمجة وراثي
Genre	
Geographical	جغرافي
Geometric	هندسي
Geometry	هندسة
Get	حصول
Ghost	ينسخ، موقع ويب مهمل
Giga-	
Gigabit	
Gigabyte	غيغابايت
Gigaflop	
Glass	
Glass box testing	
Glitch	شءاءة، علة
Global device	
Global index	
Global interface	واجهة أجمالية، واجهة عميمة
Globalisation	
Global resource	مورد عمومي
Global variable	متغيّر عمومي
Global	عمومي



Glue language	
Glue	صمغ،غراء،لصاق
Glyph	الصورة الرمزية
GNU	جنو
Goal	هدف،مقصد
Go gold	
Gold	(معدن) الذهب
Golf ball printer	
Gopher	
Gorilla arm	
Gorp	
Go to record	
Go voice	
Go	أذهب،أنطلق
Grab handle	
Grab	قبض
Gradient	تدرّج
Grain	تحتّ
Grammar analysis	
Grammar	قواعد
Grammatical inference	
Graph colouring	
Graphical user interface	واجهة مستخدم رسومية
Graphical	رسومي
Graphics accelerator	مسرّ ع بياني
Graphics adapter	
Graphics adaptor	
Graphics card	بطاقة رسومات
Graphics	رسومات
Graphic workstation	
Graphic	بياني
Graph plotter	
Graph reduction	
Graph rewriting system	
Graph	مبيان
Gravel	
Gray	
Gray code	رماز عمري

Gray-scale image	صورة متدرجة الرمادي
Gray-scale	متدرج الرمادي
Grayscale	متدرج الرمادي
Greater or equal	أكبر من أو مساو
Greater than	أكبر من
Greater	أكبر من ، أعظم من
Greatest common divisor	القاسم المشترك الـعظيم
Greatest lower bound	
Greedy	شره
Green lightning	
Green monitor	
Green	أخضر
Grey-scale	متدرج الرمادي
Grick	
Grid	شبيكة
Grok	
Gronked	
Group attribute	صفة مجموعة
Group identifier	معر مجموعة
Group object	
Groupware	
Group	مجموعة / ج مجموعات
Growth	نموئضخم
Grunge	
Gry	
Guaranteed scheduling	
Guard	حارس
Guess	تخمين
Guest	ضيف
Guideline	أرشادات
Guide	دليل
Guru	غورو

## H

Hacker	هاكر
Hack value	قيمة الهاك



Hard wrap	
Hash bucket	
Hash character	
Hash coding	
Hash collision	
Hash function	دالة تجزئة
Hashing	
Hash table	
Hash	تجزئة
Hassle	أزعاج
Hatching	تظليل
Head	
Header file	ملف الترويسة
Header	ترويسة
Heading	
Head normalisation theorem	
Head-strict	
Headword	
Heap	
Heartbeat	نبضة قلب
Heat sink	بالوعة حرارة
Heat slug	
Heavy metal	
Heavyweight	ثقل الوزن
Height	ارتفاع
Hello packet	
Hello, world	مرحبا، أيها العالم
Help	مساعدة
Henry	
Here document	
Heterogeneous network	شبكة غير متجانسة
Heterogeneous	غير متجانس
Heterogenous	غير متجانس
Heuristics testing	أختبار الكسبية
Heuristic	كسبية
Hexadecimal	ست عشري
Hexidecimal	
Hex	ست

Hi	
Hibernate	سبات
Hidden file	ملف مخفي
Hidden	مخفي/مختبء
Hidef	
Hide	أخفاء
Hierarchical database	قاعدة بيانات شجرية
Hierarchical file system	نظام ملفات شجرى
Hierarchical navigation	تصفح شجرى
Hierarchical routing	توجيه هرمى
Hierarchical	شجرى
Hierarchy	شجرة
High colour	عالي الالوان
High definition	عالي التحديد
High density	عالي الكثافة
Higher-order function	دالة عالية الرتبة
Higher-order macro	
Highest	اگوءكككككلى ، أعلى قيمة
High-level language	لغة المستوى العالى
Highlighting	أبانة بأبراز
High light	أبراز
Highlight	يميز
High memory area	منطقة ذاكرة عالية
High speed serial interface	واجهة تسلسلية عالية السرعة
High	عالى ، مرتفع
Hill climbing	تسل التلال
Hindi	الهندية
Histogram	رسم بياني نسيجي ، مدرج تكراري
History	تاريخ
Hit rate	معدل الاصابة
Hog	
Hole	ثقب ، فتحة
Home box	
Home directory	دليل رئيسي
Home page	صفحة البداية
Homepage	صفحة رئيسية
Home	منزل
Homogeneous	متجانس

Homogenous	متجانس
Homomorphism	
Hook	موضع إضافة في الروتين
Hop	
Hopping	
Horizontal application	تطبيق أفقى
Horizontal encoding	ترميز أفقى
Horizontal line	خط أفقى
Horizontal loop combination	
Horizontally	أفقيا
Horizontal microcode	
Horizontal scan rate	معدل المسح الءفقى
Horizontal tabulation	جدولة أفقية
Horizontal	أفقى
Host adaptor	مهيء! أ مضيف
Host bus adapter	مكي ناقل مضيف
Host computer	حاسوب مضيف
Host-host layer	طبقة مضيفمضيف
Hostname	اسم مضيف
Host number	رقم المضيف
Host-resident	مقيم على المضيف
Host	مضيف
Hotlink	رابط ساخن
Hotlist	قائمة شاءعة
Hot-plugging	
Hot spot	نقطة فعالة
Hot-swappable	
Hot swapping	توصيل فوري
Hour	ساعة
Housekeeping	تدابير تحضيرية
Hover	
Hover link	
Hub	موزع
Hue	تدرج اللون
Humanist technology	تقنية انسانية الهدف
Humor	ظرافة
Hung	
Hybrid multiprocessing	تعء الءجراء الهجينتعء المعالجة الهجين

Hybrid testing  
Hybrid  
Hypercube  
Hyperlink  
Hypermedia  
Hyperspace  
Hypertext  
Hyperware  
Hyphenate  
Hyphenation  
Hyphens  
Hypotenuse

أختبار مهجن  
هجين  
مكع فاءق  
وصلة فاءقة  
وساءط ترابطية  
فضاء ترابطي  
نص فاءق  
برمحيات فاءقة  
علامات الوصل  
وتر

# I

Icelandic	الـيسلندية
Iceland	أيسلندا
Iconic interface	واجهة أيقونية
Icon	أيقونة
Ideal	مثالي
Identification	تعريف
Identifier	معرف، مثبت الهوية
Identify	تعرف
Idle	خامد
Ignore	تجاهل
Illegal	
Illumination	أضاءة، تنوير
Illustration	تصوير، رسم توضيحي، تفسير
Image format	صيغة الصورة
Image map	
Image processing	معالجة الصور
Image recognition	
Image sequence	تابع صور، تعاقب صور
Image	صورة
Imaging	
Immediate version	أصدار فوري، بأصدار عاجل
Impact printer	
Imperative language	لغة إجبارية
Implement	



Implementation	الموازاة الدفينة لموازاة الضمني
Implicit parallelism	تحويل نوع ضمناً بمبادلة نوع ضمني
Implicit type conversion	حواء شمل ضمناً
Implies	مستورد
Imported	أستيراد
Importing	واردات
Imports	أستيراد
Import	مستحيل مستصعب
Impossible	
Imprecise probability	
Inactive	خامل
In-band	
Inbox	صندوق الوارد
Incantation	تعويذة
Inch	بوصة
Include file	
Include war	
Include	تضمين
Including subdirectories	
Inclusive	
Incoming	وارد
Incomparable	
Incompatible	غير متوافق
Increase	أكثر أرتفاعاً ترايد، تصاعد
Incremental analysis	
Incremental backup	
Incremental constraint solver	
Incremental	تزايدى
Increment	مزيد؟
Indented	
Indent style	أسلوب الازاحة
Indent	أزاحة
Independent	مستقل
Indexing	
Index	فهرس
Indicate	
Indicator	دال، مءشر
Indice	

Indirect addressing	عنونة غير مباشرة
Indirect address	عنوان غير مباشر
Indirection	
Induction	الحثا
Inductive inference	
Inductive relation	
Infeasible path	
Infect	يعدي
Inference	
Inference engine	
Inference rule	
Infimum	الحدا الءدنى الءعظم
Infinite loop	حلقة لا نهائية
Infinite set	
Infinite	لا نهائي
Infinity	الآتناهي
Infix notation	تنويت داخلي
Infix syntax	
Inflate	
Information highway	جادة المعلوماتبنكة المعلومات،طريق المعلومات
Information overload	
Information superhighway	
Information	معلومات
Info	معلومات
Infrared	تحت أحمر
Infrastructure	بنية تحتية
Inheritance	
Inherited	موروث
Inhertence	
Initialise	
Initialization	
Initialization file	ملف تهيئة
Initialize	يهيء،يبدئ التشغيلء
Initializing	
Initials	
Initial	أبتداء،يبدأء
Initiate	
Initiator	

Init state	
Injection	حقن
Inkjet printer	
Ink printer	طابعة حبر
Inline	
Inline image	
Inline template	
Inner	
Inner join	
Inner product	
Inode	
In-order traversal	
Input device	جهاز أَدْخال
Input method	طريقة الَدْخال
Input side	
Input	دْخل
Inquire	أَسْتخْبِرْثْساءل
In row	
Inscription	
Insensitive version	
Inserted	مدمو جْمدْخل
Insertion point	عْلامَة الْعْقام
Insertions	
Insertion sort	
Insert mode	نمط الَدْراج نمط الَدْخال
Insert	أَدْراج
Inside (centered)	
Inside	جوانيدْ اْخْلا باطني
Inspection	اْستقْصاء، تْفقْه، دْ
Installable file system	
Installation	تْثبِيت
Installed user base	
Installer	مَثْبِيت
Install	تْثبِيت
Instance method	
Instance variable	
Instance	مْرَة
Instantiate	

Instantiation	
Instant messenger	مراسل فوري
Institution	
Instruction mnemonic	
Instruction pointer	
Instruction prefetch	
Instruction scheduling	جدولة التعليمات
Instruction set	
Instruction set architecture	
Instruction	تعليلة
Instrument	آلة
Insufficient	
Integer	عدّ صحيح
Integral	مدمج
Integrated circuit	
Integrated development environment	بيئة التطوير المتكامل
Integrate	يدمج
Integration testing	
Integration	دمج
Integrity constrain	
Integrity	تكامل
Intellectual property	الملكية الفكرية
Intelligent backtracking	
Intelligent database	قاعدة معطيات ذكي
Intelligent key	
Intelligent terminal	مطراف ذكي
Intensional	
Intensity	شدة
Interaction	
Interactive development environment	
Interactive	تبادلي
Interactivity	تفاعلية
Intercept	
Interconnect	شبكة وصل
Inter-exchange carrier	
Interface analysis	
Interface card	
Interface	واجهة

Interference	تداخل
Interlace	
Interlaced	
Interlaced image	
Interlacing	
Interleave	
Interleaving	
Intermediate code	
Intermediate	متوسط
Intermercial	
Internal field separator	
Internal frame	أطار داخلي
Internal	داخلية ، باطنية
Internationalization	
International	دولي
Internet address	عنوان الـ إنترنت
Internet number	رقم إنترنت
Internetworking	
Internet	إنترنت
Interoperability	
Interoperable database	
Inter-packet gap	
Interpolation	
Interpret	
Interpreted	مفسر
Interpreter	ترجمان مترجم
Inter-process communication	
Interrupt handler	
Interrupt list	
Interrupt priority level	مستوى أولوية الـ انقطاع
Interrupt request	طلب الـ انقطاع
Interrupt	انقطاع
Intersect	
Intersection	تقاطع اتصال
Interupt	
Interval	
Interworking	
Intranet	إنترانت

Intuitionism	حدسية
Intuitionistic logic	منطق بديهى
Intuitionistic probability	
Intuition	بداهة
Intuitive	حدسي
Invalid	غير سليم
Invariant	
Inverse comment convention	
Inverse	عكس
Inverted index	
Invert	عكس
Invisible	خفي
Invoke	استدعاء
Involved	متورط
Irrational number	
Irrefutable	
Isochronous	
Isochronous transfer	
Isolated	منعزل، منفرد
Isometric joystick	
Isometry	
Isomorphic	
Isomorphism	
Isomorphism class	
Italic	مائل
Item	عنصر
Iteration	تكرار
Iterative deepening	
Iterator	

## J

Jag	
Jam	زحام، تكديس
Jewel case	
Jitter	أرتعاش، جرجرة
Job control	مراقبة المهمة
Job number	رقم المهمة



## K

Kamikaze packet	حزمة انتحارية
Kangaroo code	شفرة كنغرية
Keep	ترك
Kernal	النواة، اللب
Kernel panic	أرتياع، ذعر
Kernel	نواة
Kerning	تقنين الءحرف
Key binding	ارتباط المفتاح
Keybind	ارتباط المفتاح
Keyboard focus	بءرة لوحة المفاتيح، تركيز لوحة المفاتيح
Keyboard	لوحة مفاتيح
Key-encrypting	التشفير بالمفاتيح
Key escrow	مءتمن المفتاح
Key field	حقل المفتاح
Key frame	الءطار الءساسيلءطار الرئيسي
Keypal	صديق مراسلة
Key stroke	ضغط زر



Keystroke	ضغطة زر
Keyword in context	كلمة مفتاحية في السياق
Keywords	كلمات مفتاحية
Key word	كلمة أساسية
Keyword	كلمة أساسية
Key	مفتاح
Kiboze	
Killer poke	
Kill	قتل
Kilobaud	كيلوبود
Kilobits per second	كيلوبت في الثانية
Kilobit	كيلوبت
Kilobyte	كيلوبايت
Kiloflops	كيلو نقطة عاءمة في الثانية
Kilometer	كيلومتر
Kilo-	كيد
Kiosk	كوخ، ظل
Knapsack problem	مشكلة في الحقبة
Knowbot	بوت معرفة
Know-how	دراية، خبرة
Knowledge-based system	نظام مبنى على المعرفة
Knowledge base	قاعدة معارف
Knowledge level	مستوى المعرفة
Knowledge representation	تمثيل المعرفة
Knowledge	معرفة

## L

Label edge router	
Label switched path	
Label switching	تبديل الرقعات
Label	تسمية
Lag	تباطؤ
Lambda abstraction	
Lambda-calculus	
Lambda expression	
Lambda lifting	
Lambda	لامدا

Lamp-post error	
Landscape	أفقي
Language-based editor	محرّر مبني على اللغة
Language-sensitive editor	محرّر حساس للغة
Language	لغة
Laptop computer	حاسوب محمول
Laptop	حاسوب محمول
Larges	
Laser printer	طابعة ليزر
Laser	ليزر
Last call optimisation	
Last-in first-out	الداخل آخرًا، خارج أولًا
Latch	
Latency	زمن الوصول
Lattice	شبكة، عريش
Launcher	مطلق
Launch icon	
Launch	تنفيذ
Lavender	الخرامى
Law	قانون
Layer	طبقة
Layout	تخطيط، نسق
Laziness	كسل
Lazy evaluation	تقييم كسول
Lazy list	قائمة كسولة
Leader	رأء
Leading	أوليء، يسيء، قيادي
Leaf	ورقة
Leaky heap	
Leak	تسريب
Leap second	
Leased line	خط مءجر
Least fixed point	
Least recently used	
Least significant bit	
Least upper bound	
Lee	
Left arrow	سهم يساري

Left brace	حاصرة يسارية
Left bracket	قوس يسار(ي)
Left join	
Left-justify	محاذاة لّيسار
Left outer joint	
Left outside	
Left parenthesis	هلال يساري
Left	يسار
Legacy code	شفرة تراثي
Legacy software	برامج تراثية
Legacy system	نظام تراثي
Legalese	حقوقيات،قانونيات
Legal	قانوني
Legend	دليل مصطلحات،أسطورة
Lemma	
Length	طول
Lenient evaluation	
Less than	أقل من
Less	أقل
Let floating	
Letter	رسالة
Level one cache	خابية (معالج) من المستوى الءو
Level-sensitive scan design	
Level two cache	خابية (معالج) من المستوى الثاني
Level	مستوى
Lexeme	
Lexer	سا   لِحْل انليسر
Lexical analyser	محلّ لغوي
Lexical analysis	تحليل مغوي
Lexical scope	
Lexical scoping	
Lexicon	معجم
Liar paradox	
Libraries	مكتبات
Library routines	صيغ مكتبية
Library	مكتبة
License agreement	أتفاقية الترخيص
License	ترخيص

Liechtenstein	
Life-cycle	دورة حياة
Life science	علم الـحياة
Life	حياة
LIFO	الداخل آخرًا، خارج أولًا
Lifted domain	مجال مرفوع
Light client	عميل خفيف
Light pen	قلم خفيف
Light pipe	
Light-weight process	عملية خفيفة الوزن
Lightweight	خفيف الوزن
Light	نور
Like this	مثل هذا
Like	مثل
Lilo	محمل لينكس
Limes	
Limit	حدود
Linear address space	
Linear argument	
Linear assignment	
Linear function	دالة خطية
Line arguments	
Linear logic	منطق خطي
Linear map	خريطة خطية
Linear programming	برمجة خطية
Linear space	
Linear transfer	نقل خطي
Linear transformation	تحويل خطي
Linear type	نوع خطي
Linear	خطية
Line buffering	تصوين السطر تصوين الخط
Line conditioning	
Line discipline	
Line editor	محرّر نص خطي
Line feed	تزويد سطر
Linen	
Line of code	سطر من الشفرة
Line pattern	

Line printer	طابعة خطوط
Line probing	
Lines per minute	سطور في الدقيقة
Line starve	
Linewrap	
Line	سطر
Linkage editor	محرر التوصيلات
Link editing	تعديل وصلة
Linked list	قائمة موصولة
Linked to	موصول الى
Linker	موصل
Linking	توصيل
Link loader	محمل وصلات
Link rot	وصلة عفنة
Links	وصلات
Link	وصلة
Linux	لينكس
Liquid crystal display	معارض سائل البل
List comprehension	
Listing	عرض
Listless	بدون قائمة
Lists	قوائم
List	لاءحة
Literal	حرفي،لفظي
Literate programming	
Literature	المءلفات
Lite	خفيف
Little-endian	
Loadable kernel	نواة قابل لتحميل
Loadable	قابل لتحميل
Load-balancing	
Load balancing	موازنة الحمل،موازنة التحميل
Loading	جارى التحميل
Load	حمل
Local area network	شبكة منطقة محلية
Local bus	حافلة محلية
Local data sources	مصادر بيانات محلية
Local disk	قرص محلي

Local echo	صدى محلي
Local exchange carrier	
Locale	محلية
Local file	ملف محلي
Localhost	حائلست
Local host	مضيف محلي
Localisation	
Localised	
Locality	
Localization	توطين
Localize	
Local loopback addresses	
Local loop	حلقة محلية
Locals	
Local variable	متغي محليا
Local	محلي
Location	موقع
Locator	محدد المواقع
Locked file	ملف مقفول
Locked up	
Locked	مءمن
Lock-in	
Locking	أقفال، أغلاق
Lock	قفل
Logarithmus dualist	
Logarithm	لوغارتم
Log file	ملف السجل
Logging in	جارى الدخول الدفترى
Logical address	عنوان منطقي
Logical complement	
Logical disk	قرص منطقي
Logical-hostname	اسم مضيف منطقي
Logical network	شبكة منطقية
Logical relation	علاقة منطقية
Logical shift left	تغير منطقي يسارى
Logical shift right	تغير منطقي يمينى
Logical shift	تغير منطقي
Logical	منطقي

Logic emulator	محاكي منطقي
Logic gate	بوابة منطقية
Logic programming	برمجة منطقية
Logic variable	متغيرة منطقية
Logic	منطق
Log in	
Login banner	
Login directory	دليل الولوج
Login name	اسم الولوج
Login prompt	محث الولوج
Login shell	صدقة وولوج
Login	ولوج
Log off	
Logon	فتح دفتري
Logout	خروج
Log out	خروج دفتري
Logo	شعار
Log	سجل
Longitudinal parity	
Look and feel	المنظر و الءحساس
Look-up table	
Lookup	بحث
Look	أنظر
Loopback file	
Loopback	أسترجاع
Loop combination	
Loop fusion	
Loop through	
Loop	ينفذ بتكرار، حلقة، يكرر
Loose bytes	بايتات مفككة
Lossless audio compression	ضغط الصوت بدون خسارة
Lossless	بدون خسارة
Lossy audio compression	ضغط صوتي بخسارة
Lossy	خسران
Loss	ضياع
Love	حب
Low-bandwidth	طول موجة منخفض
Low earth orbit	مدار أرضي منخفض (الءرتفاع)

Lowercase	
Lower-case	حرف صغير
Lower set	مجموعة أدنى
Lower Stream	
Lower	أقل
Lowest	الءدنى
Low-level language	لغة المستوى المنخفض
Low memory area	منطقة ذاكرة منخفضة
Low	منخفض
Lub	
Luminance	
Lump uncurrying	
Lurker	مندس
Lurking	يندس
Lurk	يندس
Lvalue	قيمة



# M

Machine address	عنوان آلة
Machine code	لغة الآلة
Machine-collating	
Machine cycle	دورة الآلة
Machine language	لغة الآلة
Machine learning	تعلم الآلة
Machine	آلة
Macroblock	قالب كبير
Macrology	علم الماكرو
Macro processor	معالج كبير
Macros	ماكرو
Macro	جامع، عميم، كلاً، بي، محيط
Magazine	مجلة
Magenta	أرجواني
Magic bullet	رصاصة سحرية
Magic number	الرقم السحري
Magic	سحري
Magnetic disk	قرص مغناطيسي
Magnetic stripe	شريط مغناطيسي
Magnetic tape drive	مسوق شريط مغناطيسي

Magnetic tape	شريط مغناطيسي
Magneto-optical disk	قرص مغناطيسي بصري
Magnetostrictive delay line	
Mail bomb	قنبلة بريدية
Mailbox	صندوق بريد
Mail bridge	جسر البريد
Mail client	زبون بريد
Mail delivery	توصيل البريد
Mailer	باعث بريد
Mail exploder	مفجر البريد
Mail filter	مرشح بريد
Mail gateway	
Mail host	مضيف بريد
Mail hub	
Mailing list	قائمة بريدية
Mail merge	دمج البريد
Mail path	مسار البريد
Mail server	خادم البريد
Mail services	خدمات البريد
Mail user agent	عميل مستخدم البريد
Mail	بريد
Main board	لوحة رئيسية
Mainboard	لوحة رئيسية
Mainframe	حاسوب رئيسي
Main memory	ذاكرة رئيسية
Maintainer script	مخطوط مصين
Maintainer	مصين
Maintenance	صيانة
Major delivery	توصيلة كبيرة
Major release	أصدارة هامة
Make	شكل
Malfunction	قصور
Mall	
Malta	مالطا
Malware	برمجية خبيثة
Management	أدارة
Manager widget	أداة المدير
Manager	مدير

Manage	أدارة
Manifest section	
Manipulation	تلاعب
Man page	صفحة المساعدة
Maintainer	مبقى
Mantissa	الجزء العشري لـ أساس العشري
Manual testing	اختبار يدوي
Manual	دليل
Mapped memory	ذاكرة معينة
Mapped	معينة
Mapping	تعيين
Map to	تعيين الى
Map	خريطة / ج خرائط
Marble	رخام
Marginalia	هامشيات
Margin	هامش / ج هوامش
Marked only	
Marked	معلم
Marker object	هدف واسم
Marker primitive	
Marker	واسم
Mark-sweep garbage collection	
Markup	
Mark	علامة
Marshalling	
Mask	حجاب، قناع
Masquerading	تنكر
Master boot record	سجل الاقلاع الرئيسي (على القرص)
Master driver	سائق رئيسي
Master server	خادم رئيسي
Master-slave	ترتيبة متبوع/تابع، رئيسي/ناضعنيد / خاضع
Master	أولي، رئيسي
Matching	مواءمة
Match	تطابق
Material	عتاد، مادة
Mathematical	رياضية/حسابي
Math	رياضيات
Matrixes	مصفوفات

Matrix	مصنوفة
Maximal free expression	
Maximin	
Maximize	تكبير
Maximum segment size	
Maximum	الـ أقصى
Max	أقصى
Meaning	معنى / ج معاني
Mean	متوسط
Measurement	قياس
Measure	قياس
Mechanism	آلية
Median	
Media type	نوع الوسائط
Media	وسائط
Medium	وسيط، وسط
Meeting	اجتماع، لقاء، ملتقى
Meg	
Megabits per second	ملايين النبضات في الثانية
Megabyte	ميغابايت
Megaflop	
Megaflops	
Mega-	ميغلا
Meltdown	انصهار
Member function	دالة المستخدم
Membership function	دالة العضوية
Member variable	متغير عضو
Member	عضو
Memetic algorithm	
Memo function	وظيفة المذكرة
Memoisation	
Memoised function	
Memoization	
Memoized function	
Memorandum	محرراًستحضار
Memory access	ولوج ذاكرة
Memory address space	مساحة عنوان الذاكرة
Memory heap	تكديس ذاكرة

Memory leak	تسرب ذاكرة
Memory location	موقع الذاكرة
Memory management	ادارة ذاكرة
Memory protection	حماية ذاكرة
Memory	ذاكرة
Memo	محضر مذكرة
Menubar	شريط القائمة
Menu bar	شريط القوائم
Menu item	خانة قائمة
Menu	قائمة
Mercury delay line	خط تءخير ميركوري
Merge	دمج
Mesh	شبكة
Message block	قالب الرسالة
Message board	لوحات النقاش
Message catalog	بيان الرسالة
Message digest function	
Message of the day	رسالة اليوم
Message passing	تمرير الرسائل
Message switching	
Messages	رسائل
Message	رسالة
Metacharacter	حرف أعلى
Meta-data	
Metadata	
Metafile	ملف أعلى
Metaheuristic	
Metainformation	معلومات أعلى
Meta key	مفتاح أعلى
Metalanguage	لغة أعلى
Metal	معدن
Metaphone	هاتف أعلى
Metaprogram	برنامج أعلى
Metasyntax	
Meta	أعلى
Meter	متر
Methodology	منهجية
Method	طريقة

Metric space	الفضاء المترية لمجال المترية
Metric	مترية
Mice	فءران
Microcentury	٦٠٥٢ ثانية تقريبا
Microcode	شفرة ميكرو
Microcomputer	حاسب ميكرو
Microcontroller	متحكم مصغر
Microelectromechanical system	نظام كهروميكانيكي مجهرية
Microfortnight	أسبوعان ميكرو
Microkernel	نواة مصغرة
Microlog	دفتر ميكرو
Micrometre	متر ميكرو
Micron	ميكرون
Microoperation	عملية ميكرو
Microphone	مكروفون
Microprocesor	معالج ميكرو
Microprocessor	معالج ميكرو
Microprogramming	برمجة ميكرو
Microsecond	ثانية ميكرو
Micro	ميكرو
Micro-	ميكرو
Middle-endian	
Middleware	
Midi	الميدى
Mid-level network	
Miles	أميال
Millennium bug	حشرة الالفية
Millennium meltdown	
Millimeter	مللمتر
Millisecond	ملي ثانية
Milli-	ملي
Mill	طاحونة
Mind mouse	
Mind uploading	
Minicomputer	حاسب صغير
Minifloppy	قرص مرن صغير
Mini icons	أيقونات صغيرة
Minimal automaton	

Minimax	
Minimize	تصغير
Minimum	الءدنى
Miniport	
Minor fault	
Minus infinity	
Minus	ناقص
Minute	دقيقة
Mirrored	معكوس
Mirroring	تصوير مرآوي
Mirror site	موقع مرآة
Mirror	مرآة
Miscellaneous	متنوع
Misfeature	
Missile address	عنوان الصاروخ
Mistake	خطء
Mixer device	جهاز خلاطجھيزة خلط
Mnemonic key	مفتاح تذكيري
Mnemonic	رمز تذكري
Modal logic	
Modal	مشروط
Mode bi	
Model checking	
Modeling	
Modelling	نمذجة، أنشاء النماذج، تشكيل
Model	شكل، نموذج
Modem	مودم
Moderator	مشرف
Modern	عصري
Mode	وضع
Modification	تغير
Modified	مغير
Modifier key	مفتاح مغير
Modifier	مغير
Modify	تعديل
Modular arithmetic	
Modular	معياري
Modulate	رن

Modulation	الترنيم
Module	وحدة نمطية
Modulo arithmetic	
Modulo operator	
Modulo	مقياس
Molecule	جزىء
Monadic	
Monitor	
Monkey, scratch	قرءء؁ كسط
Monkey sort	فرز قرءى
Monkey up	قرء لءعلى
Monochrome	أءاءىء اللون
Monoid	
Monospace	
Monotonic	رتيب
Month	شهر
Moose call	
More	اضافى
Morphing	تغير الشكل
Mosaic	فسيفساء (ص. فسيفساءى)
Most general unifier	
Most significant bit	
Motherboard	الوحة الءم
Mother	أما
Motion	ءركة
Mounting	تركيب
Mount point	نقطة تركيب
Mount	ضم
Mouse droppings	
Mouse grab	قبضة الفءرة
Mouse mat	
Mouse-over	مرور على - فءرة
Mouse pad	وساءة الفءرة
Mouse trails	أءر الفءرة
Mouse	فءرة
Move	ءءريك
Multiboot	متعدء الءقلاءع
Multibyte	متعدء الباءت



Multicast addressing	عنوانة أذاعة متعدّدة
Multicast backbone	
Multicast	أذاعة متعدّدة
Multiclick	ضغط متعدّد
Multihomed hos	
Multihomed host	
Multihost disk	قرص متعدّد المضيفين
Multilayer perceptron	
Multilingualization	تعدّد اللّغات
Multimedia	وسائط متعدّدة
Multi-part key	مفتاح متعدّد الاءجزاء
Multipart	متعدّد الاقسام
Multiple access	دخول متعدّد
Multiple boot	متعدّد الاقلاع
Multiple inheritance	توارث مضاعف
Multiple value	متعدّد القيمة
Multiplexed	مضاعف،مضمّم
Multiplexer	متعدّد الاءرسال
Multiplexing	اتصال متعدّد
Multiplex printer	
Multiple	متعدّد
Multiply	تضاعف
Multiprocessing	متعدّد الاءجراء
Multiprocessor	متعدّد المعالج
Multiprogramming	برمجة متعدّدة
Multiscan	مسح متعدّد
Multiselection	أختيار متعدّد
Multisync	
Multitasking	تعدّد المهام
Multi-threaded	
Multithreaded	
Multi-threading	
Multithreading	
Multi threading	تشعب تعدّي
Multiuser system	نظام متعدّد المستخدمين
Multi-way branch	
Mumble	همهم
Munching squares	

Museum

Mute

Mutual exclusion

Mutually recursive

Mutual recursion

Mux

متحف

اكتّم

استثناء متبادل

متكرّر متبادل

تكرار متبادل

## N

Naive	بريئناذج
Name capture	
Named pipe	أنبوبة اتصال مسماة
Named Stream	
Named	مسمى
Name resolution	تميز الاءسم
Name service switching	
Namespace	مساحة الاسم
Names	أسماء
Name	اسم
Nanocomputer	نانو حاسب آلى
Nanometre	نانو متر
Nanosecond	نانو ثانية
Nanotechnology	تقنية النانو
Nano-	نانو
Narrowband	ضي النطاق
Narrowing	تضييق
National character	
Native code	شفرة فطرية
Native compiler	مجمع فطرى
Native	فطرى
Natural deduction	حسم طبيعى
Natural language processing	معالجة لغة طبيعية
Natural language	لغة طبيعية
Natural number	رقم طبيعى
Nature	طبيعة
Navigate	ملاحة
Navigating	يبحر
Navigation key	زر الءبحار
Navigation	تصفح
Navigator	ملاح

Negation by failure	
Negative acknowledgement	
Net	
Netcafe	مقهى أنترنت
Netiquette	آداب التعامل في الشبكة
Netizen	
Netmask	قناع الشبكة
Netting	
Network-address	عنوان - شبكي
Network byte order	ترتيب بايت شبكي
Network card	بطاقة شبكة
Network close	
Network database	قاعدة بيانات على الشبكة
Networked	مشب
Network engineer	مهندس شبكة
Networking	ربط الشبكات
Network interface card	بطاقة واجهة الشبكة
Network interface controller	متحكم واجهة الشبكة
Network layer reachability information	
Network layer	طبقة الشبكة
Network management	أدارة الشبكة
Network mask	قناع الشبكة
Network meltdown	
Network node	عقدة الشبكة
Network number	رقم شبكة الاتصال
Network operating system	نظام تشغيل الشبكة
Network operator	مشغل الشبكة
Network redirector	
Network segment	مقطع شبكي
Network storm	عاصفة شبكة
Network, the	الشبكة
Network transparency	
Network	شبكة
Neural nets	
Neural network	
Neuron	عصب
Neutrosophic	
Neutrosophic logic	

Neutrosophic probability

Neutrosophic set

Neutrosophic statistics

Never

أبدء، قطا

Newbie

مبتدء

Newer or from

أجدّ أو من تاريخ

Newer than

أجدّ من

News feed

Newsgroups

مجموعات أخبارية

News group

مجموعة أخبار

Newsgroup

مجموعة أخبار

Newsletter

جريدة الءخبار

News reader

قارئ الءخبار

News

أخبار

New talk

حديث جديد

New text

نص جديد

New

جديد

Next

التالي

Nibble

قضم

NIC

Niceness value

Nice

خلوة بلطيف

Nickle

النكل

Nick name

اسم مستعار

Nick

القب

Night mode

نمط ليلي

Nipple

حلمة

No assignment

Node

عقدة

Noise shaping

تشكيل الضج

Noise

ضج، ضجيج

Non-algorithmic procedure

Noname

گورگورگورگور اسم

Noncluster mode

نمط لا عنقودي، نمط لا خصلي

Nondeterminism

Nondeterministic

Nondeterministic automaton

Nondeterministic polynomial time

Non-existent	غير موجود
None	لا شيء، بدون، لا أحد
Non-impact printer	
Non-inclusive	
Non-interlaced	
Nonintrusive testing	
Nonlinear	لا خطي
Non-optimal solution	حل ليس أمثل
Non parity	لا زوجي
Non-polynomial	
Nontrivial	غير مبتذل
No numbering	بدون تعداد
Non-uniform quantising logarithmic compression	
Non-volatile memory	ذاكرة غير متطايرة
Non-volatile storage	تخزين غير متطاير
Non-volatile	غير متطاير
Nonvolatile	غير متطاير
Normal distribution	توزيع طبيعي
Normal form	شكل عادي
Normalisation	التطبيع
Normalised	طبّ
Normalize	يقلّ التكرار
Normal order reduction	
Normal vector	
Normal	عادي، طبيعي
Normed space	
Norm	معيّار
Northbridge	جسر شمالي
North	الشمال
Notation	تدوين
Not between	
Note	
Notebook	حاسوب محمول
Not empty	غير فارغ
Not equal to	غير معادل الى
Not equal	غير معادل
Notice	أعلان، اشعار
Notification	أشعار

Notify	أشعار
Network	شبكة
No-write allocation	
No	لا
N-th Roo	
N-tier	
Nu-calculus	
Nullary	
Null modem	بلا مودم
Null pointer	مءشّر لآشيء
Null string	سلسلة أحرف فارغة
Null	عدم
Numbering	ترقيم
Number sign	
Number	رقم
Numeral	عددي
Numerator	بسط
Numeric	أبجدي عددي
Nybble	نصف بايت
Nym server	راجع اننيمس رميلر

# O

Obi-wan error	
Object code	
Object file	مفل غرضه ملف غرضي
Object identifier	
Object-orientation	غرضية التوجيه
Object-oriented	
Object-oriented analysis	تحليل غرضي التوجيه
Object-oriented database	قاعدة بيانات كائنية
Object-oriented design	تصميم غرضي التوجيه
Object-oriented language	لغة غرضية التوجيه
Object-oriented programming	برمجة موجهة لكائنات
Object oriented	غرضي التوجيه
Objects	اكو كوكوكوكهداف
Object	كائن
Oblique stroke	



Oblique	منحرف، مائل
Observational equivalence	
Observations	ترصدات، ملاحظات
Obsolete	متروك، مبطل
Occam	
Occasion	فرصة، مناسبة
Occlude	يسدا
Occurrence	حدوث
Occurrence	حدوث
Occurs check	
Octal	ثمانى
Octet	ثمانىة
October	تشرين الاول
Octothorpe	
Offline	غير متصل
Offset	حيود، أزاحة
Off-side rule	
Off-topic	خارج الموضوع
Off	مغلق
OK	موافق
Older or from	
Older than	أقدم من
Old	قديم
On all pages	على كلا الصفحات
One-line fix	
Ones complement	
One-Time	مرة واحدة
On even pages	على الصفحات الزوجية
One-way function	
One-way hash function	
Ongoing	جار
Online	متصل
On odd pages	على الصفحات غير الزوجية
On the line	على الخط
Onto	
Ontology	علم الوجود
On	يعمل
Opacity	عتمة

Opaque	معتم
Open box testing	
Open-collar worker	
Opening	
Open source	مصدر مفتوح
Open switch	(زرا) مبدال مفتوح
Open	فتح
Operand	معامل
Operating system	نظام تشغيل
Operational database	قاعدة بيانات عملية
Operational requirements	متطلبات عملية، احتياجات عملية
Operational semantics	
Operational test and evaluation	
Operational testing	
Operation code	رماز عملية
Operations	عمليات
Operation	عملية
Operator overloading	
Operator	عامل
Optical character recognition	تعرف بصري على الحروف
Optical diff	
Optical fiber	الياف ضئية
Optical fibre	الياف ضئية
Optical grep	
Optical mouse	فأرة ضوئية
Optimal	الأمثل
Optimise	أمثلة
Optimising compiler	
Optimization	أمثلة
Optimized	مأمثل
Optimize	أمثلة
Optional	خيارى
Options	خيارات
Option	خيار
Orange	برتقالي
Order	
Order-embedding	
Ordering	

Ordinal	
Ordinate	
Organization	منظمة، الشركة
Organizer	منظم
Organize	تنظيم
Org	منظمة
Orientation	توجه، توجيه، اتجاه
Origin	
Original	أصلي
Orphaned i-node	
Orphan process	اجراء يتيم
Orphan	يتيم
Orthflow	
Orthogonal instruction set	زمرة تعليمات متعامدة
Orthogonal	متعامد
Or	أو
Other	آخر
Outbox	علبة الصادر
Outer	
Outer join	
Outgoing	خارج
Outline font	خط تفصيلي
Outline	خط، رسم تخطيطي
Output device	
Output	خرج
Outside-in testing	
Outside	في الخارج، خارج عن
Outsourcing	
Overclocking	فيض الميقاتية
Overflow	فيض
Overhead	فوقاني
Overlap	
Overlapping	تراكب
Overlay	
Overloading	
Override	تجاوز
Overriding	
Overrun	

Overrun screw  
Overuse strain injury  
Overview  
Overwrite  
Own  
Owner

كتابة فوقية، كتابة على

مالك

## P

Package	حزمة
Packed decimal	
Packet driver	سواق حزمينبواق رزم
Packet mode	نمط رزمة نمظ حزمة
Packet radio	
Packet sniffer	مستنشق الحزمة
Packet-switched	تبديلي الحزمة
Packet switching	أبدال الحزمة بأبدال الرزمة
Packet writing	كتابة الحزمة، كتابة الرزمة
Packet	رزمة
Pack	علبة
Padded cell	
Padding	
Pagebreak	أنطلاقة صفحة جديدة
Paged address	عنوان صفحيا
Paged memory	ذاكرة صفحي
Paged	صفحيا
Page fault	خطء الصفحة
Page frame	أطار الصفحة
Page in	صفحة داخلة
Pagelet	
Page mode	نمط صفحي
Page out	صفحة خارجة
Pager	
Pages	
Page	صفحة
Paging	انتقال صفحات الذاكرة من ولى القرص الثابت
Pain in the net	
Paint	دهن، صباغة
Pair	زوج
Palettes	

Palette window	أطار لوحة الءلوان
Palette	لوحة ألوان
Palmtop	
Panelize	
Panel	لوحة
Pane	لوح
Panic	
Panic message	رسالة أرتفاع، رسالة دعر
Papermail	
Paper-net	
Paper tape	شريط ورقي
Paper	ورق
Paraconsistent probability	
Paradigm	
Paradox	متناقضة
Paragraph	فقرة
Parallel computer	حاسوب متواز (التشغيل)
Parallel computing	الحوسبة المتوازية (التشغيل)
Parallelism	توازي
Parallelograms	متوازية الأضلاع
Parallelogram	متوازي الءضلاع
Parallel port	منفذ متوازي
Parallel processing	أجراء متواز، معالجة متوازية
Parallel processor	معالج متواز
Parallel random access machine	مكنة نفاذ عشوائي متواز
Parallel reduction	تنقيص، تقليل متواز
Parallel resource	مورد متواز
Parallel-service	خدمة متوازية
Parallel	متواز
Parameters	الموسطات
Parameter	موسط
Parametric polymorphism	تعديء الءشكال الموسطة
Parametric	موسطي
Paranoid programming	برمجة جنون الءرتياب
Parcel	صر، بالة
Parent directory	المجلد الءم
Parentheses	قوسان
Parent level	

Parent process	
Parent structure	
Parent widget	
Parent window	الءطار الءصل
Parent	أبوي
Parity bi	
Parity bit	بت التزاوجبت الزوجية
Parity error	خطء الزوجي
Parity	زوجية
Parser generator	
Parser	محلءمعرب
Parse	أعراب
Parsing	إعراب
Partial equivalence relation	
Partial evaluation	تخمين جزءيئثمين جزئي
Partial function	ءال جزئية
Partial key	مفاح جزئي
Partially ordered set	زمرءة جزئية الترتيب
Partial ordering	ترتيب جزئي
Partial	جزءيءمنحاز
Participants	مشاركون
Partitioned data set	
Partitioning	تجزءة تقسيم
Partition	قسم
Passing	
Passive grab	
Passive matrix display	معراض ذو مصفوفة سلبي
Passive	سلبي
Passphrase	عبارة سرّ
Password aging	تقادم كلمة السر
Password field	حقل كلمة السر
Password	كلمة سرّ
Pass	تمرير
Paste	أصاق
Patch (noun)	رقعة
Patch pumpkin	
Patch (verb)	ترقيع
Patch	رقعة

Path coverage testing	
Pathname separator	فاصل اسم طريق
Pathname	اسم طريق
Paths	طرق
Path	مسار
Patience	صبر
Pattern matching	توافق الـ أسلوب
Pattern recognition	
Pattern	نمط
Paused	متوقف (وقتياً)، مؤقت التوقيف
Pause	توقف مؤقت
Peephole optimisation	
Peer-to-peer	نظير للنظير
Peer	نظير
Pending signal	
Pen	قلم
Percentage	مئوية
Percentual	مئوي
Percent	بالمئة
Perceptron	
Perf	
Periodic group	مجموع دوري
Periodic	دورية
Period	دورة
Peripheral device	جهاز طرفي
Peripheral	طرفي
Permanent file	ملف دائم
Permanent link	رابط دائم
Permanent	دائم
Per-message	
Permission	أذن
Permutation	مبادلة
Perplexity	أرباك، بيرة
Persistence	استمرار
Persistent link	رابط مستمر
Persistent memory	ذاكرة مستمرة
Persistent	مستمر
Personal	



Personal computer	كمبيوتر شخصي
Perspective	فرجة بمنظور
Pessimising compiler	
Peta-	
Petabyte	
Petaflops	
Phase alternating line	
Phase	طور
Philippines	الفلبين
Philosophy	فلسفة
Phishing	
Phone mail	بريد هاتفي
Phone	هاتفهاتف
Phosphor fatigue	
Physiscal	
Physical addressing	عنونة ملموسة
Physical address	العنوان الملموس
Physical file	ملف ملموس
Physical layer	الطبقة الملموسة
Physical memory address	عنوان الذاكرة الملموسة
Physical memory	الذاكرة الملموسة
Physical	الملموس، ملموس، حقيقي الوجود
Pica	
Pi-calculus	
Pick aperture	
Picker button	
Picking	أختيار، ألقاء
Pico-	
Picosecond	
Pictogram	
Pictograph	
Picture element	عنصر صورة
Pictures	
Picture	صورة
Pie	فطيرة / ج فطائر
Piggybacking	
Pin	
Pin feed	

Ping	
Ping-flood	
Pinging	
Ping-pong	أخذ ورد
Pin-out	
Pipeline	
Pipeline break	
Pipelined	
Pipeline processing	معالجة تواردية
Pipeline stall	
Pipelining	مواردة
Pipe	أنبوب
Piping	
Piracy	قرصنة
Pirate	قرصان
Pitch	خطوة
Pixelize	
Pixels	عناصرات
Pixel	بكسل
Pixmap	
Placeholder	ماسك المكان
Placement	
Place	ساحة، مكان
Plaid screen	
Plain text	نص صرف
Plain window	نافذة كاملة
Plain	مجرد (نص)
Plants	
Plastic	
Platform	منصة
Play by electronic mail	
Player	لاعب نقارة
Play	أعزف، شغل، أقرأ
Plenum cable	
Pleonasm	
Pling	
Plonk	
Plotter	خطاط

Plot (verb)	تخطيط، خط
Plug and play	قبس و تشغيل
Plug-in	
Plug-in editor kit	
Plugin	ملحق
Plus	
Plus every	
Pocket calculator	آلة حاسبة لحيب
Pocket computer	حاسوب لحيب
Podcast	نشرة
Point-and-grunt interface	
Pointed domain	
Pointer grab	
Pointer swizzling	
Pointer	مءشر
Pointing device	جهاز تءشير
Pointing stick	عصا التءشير
Point of presence	نقطة الوجود
Point of sale terminal	مطراف نقطة بيع
Point-to-point protocol	ميفاق نقطة الى نقطة
Point	نقطة، يئشر
Policy group	
Policy issues	شءون سياسية
Policy repository	
Policy	سياسة
Polish	البولندية
Polling	أقتراعءصوية، أانتخاب
Polygon	مضلء
Polyline	
Polylithism	
Polymorphic lambda-calculus	
Polymorphic	متعدء الءشكال
Polymorphism	تعدءية الءشكال
Polynomial-time	
Polynomial-time algorithm	
Polynomial	حدودية
Polyvinyl chloride	
Pool	حوض

Pop	
Pop-down menu	قائمة منسدلة
Popup menu	
Pop up	منبثق
Popup	نافذة منبثقة
Portability	قابلية لنقل
Portable	محمول، قابل لحمل
Portal	باب، بوابة
Porting	
Portmapper	خطا المنفذ
Portmap	خريطة المنافذ
Port monitor	مراقب المنفذ
Port number	رقم المنفذ
Portrait	تصويرة
Portugal	برتغال
Portuguese	البرتغالية
Port	منفذ
Pose	وضعية
Position	
Positional	موقعا، مكانيا
Posted write-through	
Posterize	
Poster	أعلان، ملصق
Postfix notation	تنويت ملحق
Postfix syntax	
Posting	
Postmaster	موزع البريد
Post office problem	مشكل مكتب البريد
Post-order traversal	
Post	رسالة، أرسل (فعل)
Potential difference	
Potential master	
Potential primary	
Pound on	
Pound sign	علامة الجنيه، علامة الرطل (وحدة وزن)
Pound	جنيه (عملة)، رطل (وزن)
Power cycle	
Powerdomain	

Power management	أدارة الطاقة
Power-on	
Power-on self-test	الفحص الذاتي عند الـقلاع
Power save mode	نمط ادخار الطاقة
Powerset	
Power	الطاقة، القدرة
Pragma	
Pragmatic	ذرائعي، فعلي، واقعي
Precharge	
Precision	دقة
Predecessor	
Predicate calculus	
Predicate logic	
Predomain	
Pre-emptive multitasking	تعدّ المهمات الوقائي
Preferences	تفضيلات
Preference	تفضيل
Prefix notation	تنويت مبدء
Prefix syntax	
Prefix	بادئة
Preformat	أصاغة تمهيدية، ثمينة تمهيدية
Pre-order	
Pre-order traversal	
Prepaging	
Prepare	تحضير
Prepend	
Preprocessor	معالج سبقي، معالج تمهيدي
Pre-sales support rep	
Presence detect	أكتشاف التواجد
Presentation	
Presentation layer	
Presets	
Presiding	
Press	ضغط
Pretzel key	
Prevention	حظر، صدا
Preventive maintenance	صيانة وقائية
Preventive	وقائي

Prevent	اتقاء، تجنب
Preview	معاينة
Previous	السابق
Primary cache	خاوية أولية، خاوية رئيسية
Primary key	
Primary management domain	
Primary window	الءطار الءساسي
Primary	أولي
Prime number theorem	
Prime time	
Primitive	
Principal type	نوع رئيسي
Principal	رئيسي
Printable	قابل لءطباعه مهميء لءطباعه
Printed circuit board	
Printed	مطبوع
Printer port	منفذ الءطباعه
Printer	ءطباعه
Printing	يءطبوع
Print server	ملقم طءباعه
Print	ءطبوع
Priority inheritance	وراءه الءءوليه
Priority interrupt	
Priority inversion	أنقلاب الءءوليه
Priority queue	صف الءءوليه
Priority scheduling	ءءءولة الءءوليه
Priority	أءوليه
Privacy	ءصءصيه
Private hostname	أسم مءصيف ءءصيء بأسم مءصيف ءصءصيء
Private-key cryptography	
Private	ءصءص
Privileged	امءءياز
Privileged instruction	ءءلعمه مءيء ذاء امءءياز
Privilege	امءءياز
Probabilistic automaton	
Probabilistic	أءءماليه
Probability	أءءماليءءوق
Problem report	ءقراء عن مءءكل

Problem state	حالة المشكل
Problem	مشكل
Procedural language	لغة إجراءات
Procedure call	
Procedure	أجراء
Process code	
Process file	ملف إجراء، ملف معالجة
Process identifier	معرف الإجراء
Processing	جاري التطبيق، جاري المعاملة، جاري التنفيذ
Processor bus	
Processor farm	
Processor time	زمن (تشغيل) المعالج
Processor	معالج
Process scheduling	جدولة الاءجراء، جدولة المعالجة
Process status	حالة الاجراء
Process table	جدول الاجراء
Process	عملية
Production system	نظام إنتاج
Product	منتج
Professional programming	ترنسلند مهنية
Professional services	خدمات مهنية
Profile	ملف تعريف، مواصفات تبيرة موجزة
Profiling data	
Program counter	عداد برنامج، عداد برجي
Programmer	مبرمج
Programming fluid	
Programming language	
Programming	برمجة
Programs	برامج
Program transformation	
Program	برنامج
Progress bar	شريط التقدم
Progressive coding	ترميز تقدي
Progress	تقدم
Project assurance	
Projection	اسقاط
Projective plane	
Project management	ادارة مشاريع

Project planning	تنظيم مشروع
Project	مشروع
Promiscuous mode	
Promote	ترقية مساعدة
Prompt	حث
Proof theory	
Proof	برهاناً ثبات
Propagation	انتشار
Propeller key	مفتاح دافع
Properties	خصائص، مواصفات
Property	خاصية، ملكية
Proportional	تناسبي، متناسب
Propositional calculus	
Propositional logic	
Proposition	رأي، مقترح، اقتراح
Proprietary	ملوك
Protected mode	وضع محمي
Protected workbook	
Protected	محمي
Protection	حماية
Protect	حماية
Protocol analyser	محلّ مراسم
Protocol class 0	فئة ميفاق صفرية
Protocol converter	محو ميفاق
Protocol layer	طبقة الميفاق
Protocol stack	
Protocols	مراسم
Protocol	ميفاق
Prototyping	نمذجة
Provably difficult	
Provably unsolvable	
Provider	موفر
Provide	توفير
Provision	
Proxy gateway	
Proxy server	خادم توكيل
Proxy	وكيل
Pseudo-device	شبه جهاز



Pseudo-random number	عدّ شبه عشوائي
Pseudo-terminal	شبه مطراف
Pseudo	شبه
Pubic directory	
Public directory	مجل عمومي
Public domain software	برمجيات المجال العمومي
Public domain	مشاع
Public-key cryptography	
Public-key encryption	التعمية بالفتاح العمومي
Public	عمومي
Publisher	ناشرذّار نشر
Publish	نشر
Pull-down list	
Pull-down menu	
Pull media	
Pull	سحباً اجتذا بهجر
Pumpkineer	
Pumpking	قرع
Pumpkin	يقطين
Punch card	بطاقة ثقب
Pure functional language	لغة وظيفية صافية
Pure lambda-calculus	
Purely functional language	لغة وظيفية بشكل صافي
Purge	نهاية الصلاحية
Pushable module	
Push-button	زرا ضغط
Push media	وساءط دفع
Push	دفع
Put procedure	
Pyramid	هرم

## Q

Quadratic	تربيعي
Quadrature	رباعية
Quadruplex	

Quality assurance	تأكيد الجودة
Quality control	التأكد من الجودة
Quality of service	جودة الخدمات
Quality	جودة
Quantifier	
Quantity	كمية
Quantum	
Quantum computer	حاسوب كمومي
Quantum computing	الحوسبة الكمومية
Quantum do	
Quarantine	أربعينية
Quarter	
Query expansion	
Query	استعلام
Ques	
Question mark	علامة الاستفهام
Queue	طابور
Quickstart	بدء (تشغيل) سريع
Quiesce	
Quintillion	
Quit	مغادرة
Quorum device	
Quorum	سهم / ج أسهم
Quotation	اقتباس
Quota	حصّة أسهم
Quoted	مقتبس، مقتطف
Quotelike	
Quote	اقتباس
Quotient	قسم
Quoting	

## R

Race condition	حالة تعارض
Rack-mounted	
Radial	شعاعي
Radio button	

Radio group	
Radiosity	شعاعية
Radio	راديو
Radius	نصف قطر
Radix	عدّ جذري
Raise	رفع
Random-access memory	
Random numbers	أرقام عشوائية، أعداد عشوائية
Random testing	
Random	عشوائي
Range	مدى
Rank	منزلة
Rapid prototyping	
Raster file	ملف تسامتي
Raster font	خط نقطي
Rastergram	
Raster graphics	بيانات تسامتية رسومية تسامتية مخطيط تسامتي
Rasterising	
Rasterizing	
Raster op	
Raster subsystem	
Raster	خطوط المسح التسامتي
Rate	معد، سرعة
Rating	تحديد الدرجة، تقدير
Rational	
Ratio	نسبة
Rave on	
Raw data	معطيات خام
Raw mode	
Raw	خام
Ray casting	
Ray tracing	
Ray	حزّة
Re-	
Reachable	يمكن الوصول إليه، متوصل إليه
Readable	مقروء
Read-ahead	
Read-eval-print loop	

Read-only	
Read only	مقروء فقط
Readout	
Read-write	
Ready	جاهز، متاهب
Read	قراءة
Reality check	
Real mode	
Real number	
Real path	
Real-time structured analysis	تحليل بنيوي فوري
Real-time	فوري
Realtime	فوري
Real user	المستخدم الواقعي
Real	حقيقي
Reassembly	
Reboot	أعادة اقلاع
Recalculate	
Receipt	توصيل
Receive	
Received	
Receiver	المستقبل
Receptivity	
Recipe	وصفة، لائحة تحضيرية
Recipient	
Recognition	تعرف
Reconnect	أعادة اتصال
Record (verb)	تسجيل
Record	تسجيلية
Recovery	استرجاع
Recover	استرجاع
Rectangle	مستطيل
Rectangular	
Recurrence	
Recurse	
Recursion theory	
Recursion	معاودة
Recursive definition	تعريف تكراري

Recursive descent parser	
Recursive type	
Recursive	متداخل، متتابع
Redex	
Redirection	إعادة توجيه
Redirectort	
Redirect output	
Redirect	إعادة توجيه
Redisplay	حد العرض
Redocumentation	
Redo	مرحلة الـإعادة لأعادة لأعادة فعل
Redraw	
Reduce	نقص
Reduction strategy	
Reduction	نقص
Redundancy	
Redundant array	
Red zone	
Red	أحمر
Re-engineering	
Re-entrant	
Ref	
Refactoring	إعادة التصنيع
Reference counting	عدا المراجع، عدا مرجعي
Reference	مرجع
Referential integrity	تكامل مرجعي
Referentially transparent	
Referential transparency	شفافية مرجعية، مرجعية الشفافية
Referer	يدل
Referral	أحالة
Reflexive domain	
Reflexive	عاكس
Refreshable braille display	
Refreshable display	معراض قابل لـنعاش
Refreshable	قابل لـنعاش
Refresh rate	معدل التحديث
Refresh	أنعاش
Refuse	رفض

Refutable	مرفوض
Regenerate	أعادة توليد
Regex	
Regional network	شبكة اقليمية، شبكة قطرية
Region	قطر، اقليم
Register allocation	
Register assignment	
Registered port	منفذ مسجل
Register set	
Register spilling	
Register-true	
Register	تسجيل
Registration	التسجيل
Registry	مسجل
Regression	
Regression curve	
Regression testing	
Regular expression	تعبير نمطي
Regular graph	
Regular	منتظم
Regulate	
Reify	
Reincarnation, cycle of	
Reinstallation	
Rejected	مرفوض
Reject	رفض
Relational algebra	
Relational calculus	
Relational database management system	
Relational database	قاعدة بيانات ارتباطية
Relational data model	
Relational language	
Relational model	نمط علائقي
Relationship	
Relation	علاقة
Relatively prime	
Relative pathname	
Relative path	مسار نسبي

Relative	نسبي
Relay host	
Relay	منقال/بديل
Released version	
Release	أصدار
Relevance	وظيفة تمييزية
Reliability	ثقة، ثبات
Reliable communication	
Relief	نجدة
Reload	اعادة تحميل
Rely on	يعتمد على
Remailer	
Remaining	باق
Remark	ملاحظة
Reminder	
Remind	تذكير
Remote access	نفاذ عن بعد
Remote control	تحكم عن بعد
Remote echo	صدى بعيد
Remote login	
Remote monitoring	مراقبة عن بعد
Remote procedure call	استدعاء إجراء عن بعد
Remote shell	
Remote	عن بعد، بعيد
Removable disk	
Removable	مزال
Removed	
Remove invisible content	
Remove	أزالة
Rename	أعادة تسمية
Rendering	تصير
Render	تصير (ف. صير)
Rendezvous	موعد
Renew	اتجديد
ReNice	سأح
Reorganize	اعادة تنظيم
Repaginate	اعادة اعداد الصفحة
Repagination	اعادة اعداد الصفحة

Repair	تصليح
Repeater	مرّد
Repeating group	
Repeat loop	حلقة تردّ
Repeat	أعادة تكرار ترديد
Repetition	
Repetitive strain disorder	
Repetitive strain injury	
Replaceable unit	
Replacement algorithm	
Replacement	استبدال، أحلال
Replace	استبدل
Replicate	يضاعف، يكرّر
Replication	مضاعفة، تكرار
Reply	ردا
Report	تقرير
Repository	مقر
Representation	
Requeriments	
Request for proposal	
Request	طلب
Required	
Requirements analysis	
Requirement	متطلب، أحتياج
Require	تطلب
Reseller	
Resend	
Reserved block	
Reserved memory	ذاكرة محجوزة
Reset button	زر أعادة لوضع الابتداءي
Reset	استرداد
Resident	مقيم
Residual	متبقي
Resizable	قابل لتغير القياس
Resize handle	
Resize pointer	
Resize	أعادة تحجيم
Resolutions	القرارات



Resolution	استبانة
Resolver library	
Resolver	حال
Resolve	حلّ، قسّم، ل
Resource bundle	حزمة مورد
Resource control	تحكم بلمورد
Resource fork	شعبة مورد
Resource group	
Resource-group	
Resource monitor	مراقب الموارد
Resource pool	حوض موارد
Resource state	حالة المورد
Resource status	حالة المورد
Resource type	نوع المورد
Resource	مورد
Respawn	
Response time	وقت الاستجابة
Response	أجابة
Responsible	مسؤول
Restart	أعادة تشغيل
Restore	استعاد
Restriction	اقتصار
Restrict	اقتصار
Restructuring	أعادة هيكلة
Result	النتيجة
Resume	أستئناف
Rete	
Retrieve	سحب، استعادة، استرجاع
Retry	حاول مجدداً
Return from interrupt	
Return	عودة
Reusability	تكرارية الـ استعمال
Reuse	أعادة الـ استعمال التكرار الـ استعمال
Reversed	معكوس
Reverse engineering	برمجة عكسية
Reverse polish syntax	
Reverse	معكوس
Revert	يعكس

Revision	مراجعة
Revocation	سحب، أبطال
Revoke	يسحب، يبطل
Revolutions per minute	دورات في الدقيقة
Rhombus	معين
Rhythm	أيقاع
Rich object	
Right brace	حاصرة يمينية
Right bracket	قوس يميني(ي)
Right-click	ينقر على اليمين
Right join	
Right-justify	محاذاة ليمين
Right outer join	
Right outside	
Right parenthesis	هلال يميني
Right	يمين، يميناً
Ring network	شبكة حلقة الشكل
Rings	حلقت
Ring topology	توبولوجيا حلقة
Ripcording	
Rip	نسخ وسائط رقمية
Robot	روبوت
Robus	
Role	دور
Roll	
Rollback	
Rolling upgrade	
Room	غرفة
Root account	حساب جذري
Root bridge	
Root directory	الدليل الجذر
Root disk	قرص جذري
Root file system	نظام ملفات جذري
Root mode	نمط جذري
Root node	عقدة جذرية
Root user name	اسم المستخدم الجذري
Root version	
Root	جذر، جذري

Roses	
Rotary debugger	
Rotate	يدور، دار حول
Rotational latency	
Rotation object	
Rotation objects	
Rotations per minute	دورات في الدقيقة
Rotation	دوران
Rough translation	ترجمة تقريبية
Rounded rhombus	
Rounded square	مربع مدور
Round-robin	
Round-trip time	
Round	مدور
Routed	
Route flapping	
Routeing	
Routeing domain	
Router	موجه
Route	طريق
Routine	وتيرة
Routing table	جدول توجيه
Routing	توجيه
Row-level locking	
Row	سطر، صف
RSS Feed	مصدر نشرة
Rude	
Rulers	
Ruler	مسطرة
Rule	قاعدة
Run code	
Runic	
Run-length encoding	
Run level	مستوى تشغيل
Runnable process	اجراء تشغيلي
Run time	
Run-time environment	محيط زمن تشغيلي
Run-time error	خطء زمن تشغيلي

Run-time library

Runtime library

Run-time support

Run-time system

Runtime system

Runtime

Run-time

Run

مكتبة زمن تشغيلي

مكتبة زمن تشغيلي

دعم زمن تشغيلي

نظام زمن تشغيلي

نظام زمن تشغيلي

زمن التشغيل

زمن تشغيلي

تنفيذ

## S

Safe mode	وضع آمن
Safety-critical system	
Safety	أمن، وقاية
Safe	آمن
Salt substrate	
Salt	ملح
Salutation	ترحيببسلام
Salvage	
Sample rate	معدل الءعتيان
Sample	عي
Sampling frequency	تردء الءعتيان
Sampling rate	معدل الءعتيان
Sampling	أعتيان
Sandbender	
Sandbox	آلية تحديد الوصول
Sanity check	
Sans	
Sanskrit	السنسكريتية
Sans serif	من دون عصيات (غير معرف) ■ ق
Satisfiability problem	
Saturation	تشبع
Save	حفظ
Say	قل
Scalability	قابلية التوسع
Scalable resource	مورد قابل لترقية، مورد سلي القياس
Scalable service	خدمة قابلة لترقية
Scalable	قابل لتمديد

Scalar	(عدّ) سلي
Scale	مقياس، سلم
Scaling	
Scan line	خط المسح
Scanner	ماسحة
Scan path	مسار المسح
Scan register	سجلا المسح
Scan	مسح
Scenario	كتابة مشهد (مفصل)
Schedueler	مجدول برنامج جدولة
Schedueling	جدولة
Scheduel	جدول
Schedule manager	منظم جدولة، مسي جدولة
Scheduler	مجدول، مبرمج جدولة
Schedule	جدول
Scheduling	جدولة
Schematic capture	
Schematic type variable	
Schematic	تخطيطي
Schema	مخط
Scheme	مخط، خطة
Scientific	علمي
Scope	نطاق
Scoring	أحراز، أحرز
Scratch disk	قرص خربشة
Scratch file	ملف خربشة
Scratch	يهرش، بداية
Screen blanker	مبيض الشاشة
Screen capture	التقاط الشاشة
Screen editor	محرر الشاشة
Screen lock	قفل الشاشة
Screenname	
Screen popping	
Screen reader	قارئ الشاشة
Screen refresh	
Screensaver	حافطة الشاشة
Screen scraper	
Screen server	خادم الشاشة

Screen sharing	
Screenshot	لقطة
Screen	شاشة
Screw	مفك، يفسد
Scrip	
Scripting	
Scripting language	
Script language	
Script	برنامج نصي
Scrollable list	لاءحة قابلة لزلق
Scroll arrow	سهم التمرير
Scrollbar	شريط الزلق
Scroll box	صندوق التمرير
Scrolling	الزلق
Scroll pane	لوح الزلق
Scroll	لف
Scrozzle	
Scruffies	
Scuzzy	
Search engine	محرك بحث
Searching	
Search problem	
Search string	
Search term	مفردة البحث، مصطلح البحث
Search	بحث
Secondary cache	
Secondary key	مفتاح ثاني
Secondary storage	تخزين ثانوي
Secondary	ثانوي
Second generation computer	حاسوب الجيل الثاني
Second generation language	لغة الجيل الثاني
Second level cache	
Second normal form	
Second	ثاني
Section	شعبة
Sector interleave	
Sector interleaving	
Sector mapping	

Sector map	خريطة القطاع
Sector	قطاع، شعبة
Secure	آمن
Security breach	
Security	أمان
Seeking	ساعيا
Seek time	زمن النشدا نبرمن السعي
Seek	سعي
Segfault	
Segmentation and reassembly	
Segmentation fault	
Segmentation	تقسيم
Segmented address space	
Segment	قطعة
Selection	منتقى
Selector	
Select	انتقاء
Self-test	فحص تلقائي
Selvage	
Semantic	
Semantic gap	
Semantic network	
Semaphore	
Semiautomatic	شبه تلقائي
Semi bold	
Semicolon	
Semicolons	
Semi light	
Sendding	
Sender	مرسل
Send-Monitor	
Send	أرسال
Sense	متجه، أحساس
Sensitive	حساس
Sensor	مجس
Sentence	جملة
Separate compilation	
Separator	فاصل



September	ايلول
Sequencer	منظم التابع
Sequence	متالية
Sequential codec	
Sequential coding	
Sequential file matching	
Sequential processing	معالجة متالية تنفيذ متالي
Serialise	
Serial line	خط متسلسل، خط تسلسلي
Serial port	منفذ تسلسلي
Serial processing	
Serial	متسلسل
Serif	عصيات (تعريفات)
Servelet	
Serverlet	
Server room	غرفة الخادم
Server-side include	
Server-side	من ناحية الخادم، من قبل الخادم، عند الخادم
Servers	خوادم
Server	خادم
Serve	أخدم
Serviceability	قدرة الخدمة
Service interface	واجهة الخدمة
Service provider	موفر الخدمة بموفر خدمة الانترنت، مزود بلخدمة
Service	خدمة
Servlet	
Session layer	
Session	جلسة
Set abstraction	
Set associative cache	
Set complement	
Set comprehension	
Set-Operation	
Set theory	
Setting	
Settings	أعدادات
Settling time	زمن (الوصول إلى) الاستقرار
Set-top box	

Set up	
Setup	تثبيت
Set	تعيين
Seven layer model	
Severity	شدة، قسوة
Sexadecimal	
Sha-bang	
Shabang	
Shading	تضليل
Shadow file	
Shadowing	تظليل
Shadow ram	
Shadow	ظل
Shaft	
Shallow binding	
Shaped text	
Shape	شكل غلاف
Shared-address	عنوان مساهم
Shared memory	ذاكرة مشتركة
Shared object	كائن مشترك
Shareware	برمجيات نصيبية
Share	سهم، مشترك
Shar file	
Sharpen	
Sharpness	وضوح، دقة، حد
Sharp	حاد
Sheets	أغطية
Sheet	ورقة
Shelf	رفا
Shell procedure	
Shell scrip	
Shell script	
Shell variable	
Shell	صدقة
Shielded twisted pair	
Shift left logical	
Shift right logical	
Shift	أزاحة

Ship	
Shockwave	
Shopbot	
Shortcut key	مفتاح الاختصار
Shortcut	مختصر
Shortest job first	المهمة الاقصر أولاً
Shorthand	
Shovelware	
Show table	
Show	اعرض
Shriek	
Shrink	تقليص
Shut down	ايقاف التشغيل
Shutdown	أيقاف التشغيل، متوقفاً عن التشغيل
Side bar	شريط جانبي
Side-effect	مفعول جانبي
Sig	
Sigma	
Signalling rate	معدل الاءشارات
Signal	أشارة
Signature block	
Signature	أمضاء
Significance	دلالة معني
Sign	يوقع رمزاً بأشارة
Silently	سكوني
Silicon chip	
Silo	
Silver bullet	
Simple multicast protocol	
Simple path	
Simplex	
Simplex method	
Simplex printer	
Simple	بسيط، سهل
Simship	
Simulated annealing	محاكاة التلدين
Simulation	محاكاة
Simultaneous shipment	ارسال فوري

Since saving	
Since	منذ
Sine	
Sine wave	
Singapore	سنغفورة
Single assignment	
Single-attached	
Single-duplex	
Single-electron transistor	
Single ended	
Single inheritance	وراثة موحدة
Single inlinememory moduleviewing pipeline	
Single-instance	
Single-precision	
Single quote	
Single sign-on	تسجيل دخول أحادي
Single sourcing	
Single static assignment	
Single system	
Singleton variable	
Single-user mode	نمط المستخدم الوحيد
Single	فريد
Sink	
Sitename	اسم موقع
Site	موقع
Size	حجم، سعة
Skewness	
Skew	انحراف
Skip	تخطى
Skolemisation	
Skrog	
Skulker	
Sky	سما
Slant	
Slash	
Slave cycle	
Slave driver	
Slave server	

Slave	عبد
Sleeping	ناعم
Sleep	نوم
Slice	شريحة
Slider	شريط التمرير
Slide	شريحة، ينزلق
Sliding-window	
Slog	
Slogan	شعار
Slot	فتحة
Slow terminals	مطارف بطيئة
Slow	بطيء
Smail	
Smalles	
Smart	
Smart card	
Smart terminal	طرفية متطورة
Smash case	
Smash sum	
Smiley	ابتسامه
Smooth	ناعم
Snaf	
Snag	
Snail mail	
Snap	
Snap dump	
Sneakernet	
Sniffer	مراقب الشبكة
Sniff	يستنشق، يستشم
Snooze	أغفاء، غفوة
Social science number	
Socket	مقبس
Softcopy	
Soft key	
Soft limit	
Soft link	
Soft return	
Software audit	رقابة البرنامج، فحص البرنامج

Software bug	
Software development kit	حقيبة تطوير برامج
Software development life cycle	
Software enabling	
Software engineering	هندسة البرمجيات
Software handshaking	
Software interrupt	
Software law	
Software life-cycle	
Software metric	
Software patent	
Software piracy	قرصنة البرامج
Software pirate	قرصان البرامج
Software reliability	عول البرنامج
Software theft	سرقة البرامج
Software tool	اداة البرمجة
Software	برمجية
Soft wrap	
Softy	
Solarization	
Solid-state storage device	
Solid	صلب
Solution	
Sorted	مفروز، مرتب
Sorting	فرز ترتيب
Sort order	
Sort	فرز
Sound card	بطاقة الصوت
Soundness	
Sound	صوت
Source code escrow	
Source code	الشفيرة الكود كالكهصليية
Source language	
Source package	
Source route	
Source routing	
Source tree	
Source	مصدر

Southbridge	الجسر الجنوبي
Space bar	مفتاح الفراغ
Spacebar	مفتاح الفراغ
Space complexity	
Space leak	
Space	فضاء، فراغ، مجال
Spacing	مباعدة
Spaghetti code	
Spamdex	
Spamming	
Spam	بريد مزعج
Spanning tree algorithm	
Span	أتساع، برهة
Spare	أحتياطي
Sparse	
Spawn	نقطة الـنبثا، نقطة الـندفاع، بذرية
Speaker	
Spec	
Special character	
Special file	
Specialisation	تخصّص
Specialized	متخصّص
Specials	خاصيات
Special	خاص
Specific address	عنوان محضّ
Specification	
Specific markup	
Specify	تحديد
Specular	
Speculative evaluation	
Speculative execution	
Speech recognition	التعرف على الكلام
Speech synthesis	
Speed	سرعة
Spellcheck	مراجعة التهجئة
Spelling	هجاء
Spell	أملاء
Sphere	كرة

Spider	
Spike	
Spill	طوفان
Spiral	
Spiral model	
Splash screen	شاشة البداية
Splash	شاشة بدء
Split brain	
Split pane	
Split	انقسام
Splot	
Spoofing	
Spoof	ينتحل
Spooler	
Spool	بكرة
Spreadsheet	
Spread sheet	ورقة حساب
Spread spectrum communications	
Sprite	
Sprocket feed	
Spyware	برنامج تجسس
Square bracket	قوس مربع
Square numbers	الاعداد المربعة
Square	مربع
Squatting	(جلوس) القرفصاء
Stabilize	
Stack compression	
Stacked	
Stack frame	
Stacking order	
Stack loader	
Stack overflow	
Stack pointer	مؤشر الرصة
Stack segment	مقطع مجوز من الرصة
Stack traceback	
Stack	رصة رص
Staircase	
Staircasing	



Stake	
Standalone	
Stand alone	قائم بذاته
Standard deviation	الانحراف المعياري
Standard disclaimer	
Standard error	خطء قياسي
Standard for robot exclusion	
Standard input	دخل قياسي
Standard interpretation	
Standard output	خرج قياسي
Standard semantics	
Standard	قياسي
Standby	احتياطي
Star network	شبكة على شكل نجمة
Start bi	
Starting	بدء
Start tag	
Startup files	ملفات برنامج البدء
Startup	بدء التشغيل
Start	بداية
Star	نجمة
State diagram	
Stateless	
State machine	
Statement	
State transition diagram	
State	حالة
Static allocation	
Statically typed	
Static analysis	تحليل ثابت، تحليل ساكن
Static database management system	
Static field	حقل ثابت
Static link	
Static linking	
Static nested scope	
Static nested scoping	
Static random access memory	
Static scope	

Static typing	
Static	ثابتنكوني
Statistical time division multiplexing	
Statistical	أحصائي
Statistics	أحصاءيات
Stats	
Statusbar	
Status bar	شريط المعلومات
Status	حالة
Steganography	
Stemmer	
Stemming	
Step increment	
Stepwise refinement	
Step	خطوة
Stereogram	
Stereotype	
Sticky analysis	
Sticky bit	
Sticky content	
Sticky data	
Sticky keys	
Sticky notes	
Stochastic	عشوائي
Stock-keeping unit	
Stone	
Stop bit	
Stopping	
Stop	وقوف
Storage pool	
Storage space	حجم التخزين
Storage	تخزين
Store and forward	
Stored procedure	
Store	تخزين
Storm	
Streaming	
Stream-oriented	

Stream	دفق، تدفق
Strength reduction	
Stress testing	
Stretch	
Stretched	
Strict evaluation	
Strict	صارم
Strikeout	
Strikethrought	
Strikethrough	مشطوب، بيتوسطه خط
String reduction	
String variable	
String	سلسلة
Stripchart program	
Stripe	
Stripe set	
Striping	
Strip	شقّة، نزع
Stroke font object	
Stroke	يصادم
Strongly connected component	
Strongly typed	
Strong typing	
Struct	
Structural recursion	
Structured analysis	
Structured design	
Structure diagram	
Structured language	
Structured programming	
Structure	بنية
Stub network	
Stub	بذرة
Stupid-sort	
Style	أسلوب
Sub	
Subband encoding	
Subclass	فئة فرعية

Subdirectory	
Sub directory	دليل فرعي
Subdivision	
Subfield	حقل فرعي
Sub folder	مجلد فرعي
Subject	
Subject index	دليل المواضيع
Subject-oriented programming	
Sublanguage	
Submenu	
Submission	اشترك
Submit	اشترك، ارسل
Subnet	
Subnet address	
Subnet mask	قناع الشبكة الفرعية
Subnet number	
Subnetting	
Subroutine	
Subscribed	
Subscribe	تسجيل
Subscribing	
Subscript	
Subscription	تسجيل
Subset	
Subshell support	
Substituted	
Substitution	
Substrate	
Substring	
Substructure	
Subsystem	
Subtitle	
Subtotal	المجموع الفرعي
Subtract	
Subtype	
Subtyping	
Succeed	نجاح
Successor	

Sufficiently small	صغير كافيا
Sufficient	كافي
Suffix	لاحقة
Suggestion	اقتراح
Suggest	اقتراح
Summary	ملخص
Sum (noun)	مجموع
Sum (verb)	جمع
Sum	جمع، مجموع
Sun-stools	
Super	
Superblock	
Superclass	
Supercombinators	
Supercompilation	
Supercomputer	
Superhighway	
Superimpose	
Super minicomputer	
Superordinate	
Superpipelined	
Superscalar	
Superscript	
Superset	
Supertype	
Superuser	
Supervisor mode	وضع المشرف
Support	دعم، مساعدة
Supremum	
Surfaces	
Surface	مساحة
Surfing	
Surjection	
Surjective	
Surrogate key	
Suspend	تعليق
Suspension	توقيف
Suspicious	مشكوك فيه

Swallow	أبلع
Swap file	ملف الذاكرة الظاهرية
Swap partition	
Swapped in	
Swapped out	
Swapping	
Swap space	
Swap	تبديل
Sweden	السويد
Swedish	السويدية
Switchboard	
Switched virtual circuit	
Switched virtual connection	
Switching	
Switching hub	موزع تبديل
Switchover	
Switch statement	
Switch	تحول
Switzerland	سويسرا
Swung dash	
Symbolic inference	
Symbolic link	وصلة رمزية
Symbolic logic	المنطق الرمزي
Symbolic mathematics	
Symbols	رموز
Symbol	رمز
Symlink	وصلة رمزية
Symmetric key cryptography	
Symmetric multiprocessing	معالجة متعدّدة مختلفة
Symmetric multiprocessor	
Symmetric	متناظر
Synchronized	
Synchronize	مزامنة
Synchronous key encryption	
Synchronous	متزامن
Sync level	
Sync pulse	
Sync	مزامنة

Synflood	
Synonym ring	
Synonym	مرادف، مترادف
Syntax	
Syntax directed translation	
Syntax error	خطء في بناء الجملة
Syntax tree	
Synthesis	تكوين
Synthetic image	صورة اصطناعية
Sysadmin	
System administration	ادارة النظام
System administrator	مدير النظام
System analysis	فحص النظام، تحليل النظام
System analyst	
System beep	
System bell	ناقوس النظام
System board	لوحة النظام
System bus	
System call	
System catalog	
System controller	
System kernel	نواة النظام
System management	
System manager	
System message	
System name	
System number	
System operator	
System programming language	لغة برمجة النظام
Systems analysis	
Systems analyst	
System settings	
Systems jock	
System software	برنامج النظام
Systems operator	
Systems programmer	مبرمج الانظمة
Systems programming	برمجة الانظمة
System state	حالة النظام

System testing  
System tray  
System type  
System unit  
System  
Systolic array

تجربة النظام  
نوع النظام  
وحدة النظام  
نظام

## T

Table  
Tag  
Taskbar  
Task  
Technology  
Template  
Tentative  
Terminal  
Terminate  
Ternary  
Theme  
Threading  
Thread  
Tilde  
Timeout  
Toggle  
Token  
Track  
Triangular numbers  
Tweak  
Typesetting

جدول  
وسم  
شريط المهام  
مهمة  
تقانة  
قالب  
غير نهائي  
طريقة  
قضاء  
سمة  
تشعب  
مناقشة  
مدة  
مهلة  
تبديل  
الاعداد المثلثة

## U

Ubiquitous computing  
Ultra-large-scale  
Umount  
Unary  
Unary operator  
Unasserted



Unavailable	غير متوفر
Unchanged	غير مغير
Uncompression	
Uncountable	
Uncover	
Uncrypted	
Uncurrying	
Undelete	
Underflow	
Under line	
Underline	
Underlining	
Underscore	تسطير سفلي
Undocumented feature	
Undo	تراجع (تعديل)
Unexpected error	خطء غير متوقع
Unfold	
Ungroup	
Unicode	اوتخذ
Unification	
Unifier	
Uniform resource	
Uniform Resource Identifier	معرف نظامي لمورد
Unify	
Uninstall	
Uninstaller	
Union	
Uniprocessor	
Unique	
Unique key	
Unique sales point	
Unit in last place	
Unit testing	
Unit	وحدة
Universal address	
Universal quantifier	
Universal thunk	
Universe of discourse	

University	جامعة
Unix	يونكس
Unknown	مجهول
Unlink	
Unload	
Unlock	ألغاء القفل
Unmark	
Unmarked	
Unmount	
Unnamed	غير مسمّى
Unnormalised	
Unprotect	
Unproto	
Unpublished	
Unread	
Unread only	
Unrestricted	غير مقيد! د، غير محصور
Unsent	
Unshielded twisted pair	
Unspecified	غير محدد
Unsubscribe	ألغاء التسجيل
Unsupported	غير مدعوم
Untitled	غير معنون
Untyped	
Unzip	فك ضغط الملف
Up	
Uparrow	
Update	تحديث
Updating	
Upgradeability	
Upgrade	ترقية
Upload	رفع
Upper	
Upper bound	
Upper case	حرف كبير
Upper memory block	
Upper Stream	
Upright	

Upstream	صعودي الاءنسياب،صعودي التيار
Uptime	
Upward closure	
Urban legend	
Urgent	عاجل
URI	
URL	عنوان مورد نظامي
Usability	
Usage	استعمال
Use	
User acceptance testing	
User account	حساب المستخدم
User agent	وكيل المستخدم
User base	
User-defined	
User directory	
User-friendly	سهل الاستخدام
User id	
User identifier	معرّف المستخدم
User interface	
User interface copyright	
Username	
User name	اسم مستخدم
User	مستخدم
Utility-coder	
Utility window	
Utility	وسيلة

## V

Vacuum tube	صمام مفرغ
Valency	
Validate	التحقّ من صحة
Validation	تحقّ من سلامة
Validity	صلاحية
Valid	سليم
Value added reseller	
Value added retailer	باءع مفرق ذو قيمة مضافة

Value-added	مضاف القيمة
Values	قيم
Value	قيمة / ج قيم
Vampire tap	
Vanilla	
Vanity domain	
Vaporware	
Var	
Variable declaration	
Variable	متغير
Variance	
Variant	متغير
Variations	تغيرات
Vector font	
Vector graphics	رسومات متجهية
Vector processor	
Vector space	
Vector	متجه
Veeblefeetzer	
Vendor	بائع
Ventilator card	بطاقة تهوية
Verbage	
Verbatim copy	
Verbose	مطنب
Verification	تحقيق
Verified	
Verify	حقق
Versions	اصدارات
Version	أصدار
Vertex	
Vertical application	
Vertical bar	شريط عامودي
Vertical blanking	
Vertical drive	
Vertical encoding	
Vertical interval	
Vertical loop combination	
Vertically	عاموديا

Vertical microcode	
Vertical refresh	
Vertical refresh rate	
Vertical scan rate	
Vertical	رءسي
Very-large-scale	
Via	
Video adapter	
Video card	بطاقة مرءيات
Video compression	ضغط مرءي
Video conference	اجتماع مرءي
Video conferencing	
Video dial tone	
Video display terminal	
Video interface	واجهة فيديو
Video memory	
Video (random	
Video random	
Video random access memory	
Video terminal	طرفية تلفزيونية
Video	مرءية
Viewer	مظهر
View model	
Viewport	منفذ العرض
View transform	
View volume	
View	أظهار
Vim	
Violation	خرق
Viola	
Virgule	
Virtual address	العنوان الظاهري
Virtual cache	
Virtual circuit	
Virtual connection	
Virtual Console	
Virtual device	
Virtual disk	

Virtual hos	
Virtual machine	جهاز ظاهري
Virtual memory	ذاكرة ظاهرية
Virtual path	
Virtual point of presence	
Virtual reality	
Virtual server	ملقم ظاهري
Virtual	فرضي
Virus	فيروس
Visibility	رؤية
Visible bell	جرس مرئي
Visible	مرئي
Visited link	
Visit	زيارة
Visual bell	جرس مرئي
Visual editor	
Visualisation	
Visualization	رسوم مرئية
Visual language	
Visual programming	
Visual programming environment	
Visual programming language	
Visual	بصري
Viz	
Voice mail	بريد صوتي
Voice recognition	
Volatile memory	ذاكرة متطايرة
Volatile storage	
Volatile variable	
Volatile	متطاير
Volume	حجم
Von Neumann architecture	
Von Neumann integer	عدّ فون نيومان الصحيح
Von Neumann, John	جون فون نيومان
Von Neumann machine	آلة فون نيومان
Von Neumann ordinal	

## W

Waiting	انتظار
Wait state	حالة انتظار
Wait	أنتظر
Walk off the end of	
Walk	أمشي
Wall clock time	
Wallpaper	خلفية الشاشة
Wall	حائط
Wank	
Want list	
Warchalk	
Wardialer	
Wardriving	
Warez	
Warning	أنذار
Warn	تحذير
Warranty	الضمان
Washing machine	غسالة
Watch	راقب
Watermark	علامة مائية
Water	ماء
Wave division multiplexing	
Wavelength division multiplexing	
Wavelet	
Wavetable	
Wavetable synthesis	
Wave	موجة
Wavyline	
Weakly typed	
Weak typing	
Web browser	متصف الشبكة
Webcam	
Web cam	كامرة شبكية
Webcasting	
Webhead	
Weblint	
Weblog	

Web master	مدير موقع
Webmaster	مدير موقع
Webmin	
Webmistress	
Webmonkey	
Webpage	
Web page	صفحة شبكية
Webserver	خادم الشبكة
Web server	ملقم ويب
Website	موقع على الانترنت
Web smith	
Web	وب
Wedgie	
Weekday	نهار
Weekend	عطلة الاسبوع
Weeks	أسابيع
Week	أسبوع
Weighted search	بحث موزون
Weight	وزن
Well-connected	
Well-known port	منفذ معروف
Well-ordered set	
Whacker	
Whalesong	
Wheel bit	
While	
White box testing	
White paper	مستند تقني
Whitespace	فاصل
White trash	
White	أبيض
Wide area	مساحة عريضة
Wide character	حرف عريض
Widge	
Widget	
Widget class	
Widget instance	
Widget set	



Widow	أرملة
Width	عرض
Wi fi	
Wi-fi	
Wiggles	
Wiki	ويكي
Wild card	بطاقة هوجاء
Wildcard	حرف بدل
Winbind	
Window control	
Window frame	اطار النافذة
Window gravity	
Window icon	ايقونة النافذة
Windowing system	نظام النوافذ
Window list	لائحة النوافذ
Window manager	منظم النوافذ
Window raster	
Windows messaging	
Window system	نظام نوافذ
Windows	نوافذ
Window	نافذة
Wired	سلكي
Wireframe model	
Wireless bitmap	
Wireless local area network	شبكة منطقة محلية لاسلكية
Wireless	لاسلكي
Wish list	
With copy	مع نسخة
Within epsilon of	
With	مع
Wizard mode	نمط مرشد
Wizard	مرشد
Word processing	معالجة الكلمات
Word processor	معالج نصوص
Word size	حجم كلمة
Word spamming	
Words	كلمات
Wordwrap	

Word wrap	التفاف الكلمات
Word	كلمة
Work	
Work area	منطقة عمل
Work around	
Workaround	
Workbook	كتراس
Workflow	سير العمل
Work group	مجموعة عمل
Workgroup	مجموعة عمل
Working	
Working directory	
Working memory	
Working set	
Working set model	
Work in progress	عمل قيد الاءنجاز
Worksheet	ورقة عمل
Workspace object	
Workspace switch	
Workspace	مساحة العمل
Work station	محطة عمل
Workstation	محطة عمل
Workweek	أسبوع عمل
World-readable	مقروء عالمياً
World	عالم
Wormhole	
Wormhole routing	
Worm	دودة أنترنت
Wound around the axle	
Wrap	
Wrapper	غلاف
Wrapping	
Wrats nest	
Write-back	
Write buffer	
Write-only language	
Write-protect	يحمي ضد الكتابة
Write queue	صف كتابة

Write side	جانب كتابة
Write-through	
Write-thru	
Write	أكتب
Writing system	نظام كتابة

## X

X-axis	محور السينيه لمحور س ، محور الءفاصيل
Xor	
X-y plane	مستوى السينالصادبسطح السينالصاد

## Y

Y-axis	المحور ص
Years	سنوات
Year	سنة
Yellow	أصفر
Yes	نعم
Yocto-	
Yotta-	
Yottabyte	

## Z

Z-axis	المحور العيني
Z-buffer	مخزن مءقت مرتب
Z clipping	
Zepto	
Zero assignment	
Zero-content	فارغ المحتوى ، صفر المحتوى
Zero-order	
Zero state	حالة صفرية
Zero	صفر
Zetta-	
Zettabyte	
Zigzag	
Zigzagline	
Zip file	ملف مضغوط
Zombie process	
Zombie	زومبي

Zone	نطاق
Zoning	تقسيم إلى مناطق
Zoom in	كب، رتكبير
Zoom Out	صغ، رتصغير
Zoom out	تكبير
Zoom	حديقة الحيوانات
Zoo	

= نص عنوان رئيسي =

## FreeBSD Documentation License

Copyright 2006, Arabeyes.org. All rights reserved.

Redistribution and use in source (SGML DocBook) and 'compiled' forms (SGML, HTML, PDF, PostScript, RTF and so forth) with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistributions of source code (SGML DocBook) must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.

Redistributions in compiled form (transformed to other DTDs, converted to PDF, PostScript, RTF and other formats) must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Important: THIS DOCUMENTATION IS PROVIDED BY THE ARABEYES WIKI TEAM "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE ARABEYES WIKI TEAM BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS DOCUMENTATION, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Document generation: Djihed Afifi, [djihed@gmail.com](mailto:djihed@gmail.com)

## رخصة فري بي أس دي للوثائق

حقوق النسخ 2006 ، Arabeyes.org . كل الحقوق محفوظة.  
يسمح بعادة التوزيع والاستخدام بعد التعديل أو بدونه في هيئة المصدر (SGML DocBook) أو الهيئات المجمعّة (SGML) أو HTML أو PDF أو PostScript أو RTF ... إلخ بالشروط الآتية:  
يجب أن يتم الاحتفاظ بسطر حقوق النسخ المذكور أعلاه و قائمة الشروط هذه واهلاء الطرف المذكور أدناه بدون تغيير عند إعادة التوزيع في هيئة الشفرة ال مصدرية (SGML DocBook) .  
يجب أن يتم توليد سطر حقوق النسخ المذكور أعلاه، وقائمة الشروط هذه، وءخلاء الطرف المذكور أدناه، وءن يظهروا في التوثيق و/أو أي مواد أخرى يتم توفير ها في المجموعة عند إعادة التوزيع في الهيئة المجمعّة (محولة ألى نوع آخر من DTD ، محولة ألى PDF أو PostScript أو RTF أو أي هيئة أخرى).

هام: يتم توفير مستند التوثيق هذا بواسطة فريق ويكي عرب آيز كما هو مع أخلاء الطرف من أي ضمانات صريحة أو مبطنّة، بما فيها أي ضمانات مناسبة المنتج ل التجارة أو لياقته لءي هدف. لا يمكن تحميل فريق ويكي عرب آيز أي مسؤولية عن أي تعويض، مباشر أو غير مباشر أو غير مقصود أو خاص أو عقابي أو تبعي (بما في ها اقتناء سلع أو خدمات بديلة؛ خسارة بيانات أو أرباح أو حق استخدام؛ أو تدخل في عمل) مهما كانت النظرية التي تم تءسيس علاقة السّيّة عليها سواء كانت مسؤولية عقدية أو لازمة أو مدنية (متضمنة الءهمل أو غير ذلك)، والتي تطرء بءي شكل عن استخدام هذا التوثيق، حتى لو تم التحذير من وقوع مثل هذا الضرر.

برمجة: جهاد عفيفي، djihed@gmail.com